

# CONEXIÓN WIFI

## GUÍA DE CONFIGURACIÓN DE LA RED

Por favor, escanee el código QR de la unidad principal para descargar la aplicación móvil más reciente.

Precauciones de uso:

1. Para utilizar la función WIFI del dispositivo debe instalar la aplicación en el teléfono móvil.
2. Esta interfaz de usuario es una versión universal. Algunos aires acondicionados no disponen de ciertas funciones de esta interfaz. Consulte las funciones reales del aire acondicionado que ha comprado. Abra la aplicación y, en el centro de la pantalla, toque el botón de QR code connection/Add manually. Si elige la conexión mediante código QR, escanee el código QR del aire acondicionado y siga las instrucciones para añadir el dispositivo. Si elige añadir manualmente, seleccione el producto correcto del aire acondicionado en la página «Add Device» y siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración de la red.
3. Mantenga pulsado el botón del temporizador durante 5 segundos y el dispositivo entrará en modo de configuración de red. Durante el proceso de conexión del aire acondicionado, el icono WIFI parpadeando lentamente indica que el punto de acceso de la aplicación está activo; el icono WIFI parpadeando rápidamente indica que el aire acondicionado se está conectando a la red; el icono Wi-Fi fijo indica que la conexión WIFI se ha establecido y reportado correctamente.
4. Si el router está dañado o se cambia su nombre o contraseña, debe reiniciar el aire acondicionado, eliminar el aire acondicionado existente de la lista de dispositivos del teléfono y, a continuación, volver a configurar el aire acondicionado usando el teléfono.
5. Debido a las continuas actualizaciones de la versión del software, las imágenes y las instrucciones de operación en este manual de usuario pueden diferir ligeramente de la interfaz y las operaciones reales; por favor, consulte el producto real.

# CONEXIÓN WIFI

1. Descargue e instale la aplicación escaneando el código QR a la derecha o busque «DREAME» en la App Store para descargar e instalar la aplicación.

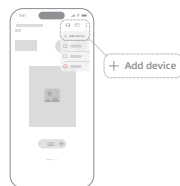


## 2. Add device

Escaneando para conectar (escanee el código QR en la unidad principal) o añadiendo manualmente (seleccione manualmente el modelo del producto).



No hay dispositivo



Dispositivo presente

## 3. Device network connection guide

Siga las indicaciones del asistente de la aplicación para conectar el dispositivo a la red y completar la configuración de la red del dispositivo.



Consulte el manual de usuario electrónico en la aplicación Dreame.

# TARJETA DE GARANTÍA

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

¡Gracias por comprar nuestro producto!

Haremos todo lo posible para ofrecerle un buen servicio.

Este producto ofrece un período de garantía conforme a los requisitos legales y normativos del lugar de venta. Los defectos que ocurran dentro de este período de garantía en condiciones de uso y cuidado normales podrán recibir el servicio de garantía correspondiente. Además de la garantía legal, le ofrecemos una garantía comercial ampliada de tres años. Los defectos que ocurran dentro del período de garantía comercial ampliada en condiciones normales de uso y cuidado podrán recibir servicio de reparación gratuito. Si su producto se avería o tiene dificultades para usarlo y necesita asistencia, contacte también con los distribuidores locales o con el centro de servicio autorizado para obtener ayuda.

## LA GARANTÍA NO CUBRE

1. Cualquier producto que no haya sido instalado, utilizado o mantenido de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento del fabricante proporcionadas con el producto.
2. Cualquier daño accidental, daño debido a un manejo inadecuado o abuso, falta de cuidado razonable, manipulación o intento de reparación por personas no autorizadas.
3. Cualquier fluctuación en la tensión o modificación/ajustes realizados para cumplir con los requisitos locales de tensión, el sistema de transmisión y otras normas de seguridad o técnicas.

## POR FAVOR, CONTACTE

Distribuidor oficial donde compró el producto, o

- Correo electrónico: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech)

- Teléfono de servicio:

Reino Unido: <+44 808 502 1616> Horas: Lun-Dom 09:00-18:00;

España: <+34 900 759 957> Horas: Lun-Dom 9:00-18:00 CET;

Italia: <+39 800 939215> Horas: Lun-Vie 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET;

Francia: <+33 805 980353> Horas: Lun-Vie 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET;

Alemania: <+49 800 000 1747> Horas: Lun-Vie 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET.

- Sitio web: <https://global.dreametech.com/>



CONTÁCTENOS

Notas: Conserve correctamente la garantía adjunta al producto, ya que deberá completarla específicamente antes de contactar con el Servicio de Atención al Cliente de Dreame.

# TARJETA DE GARANTÍA

## INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Número de modelo:

---

Número de serie:

---

Fecha de compra:

---

Sello del distribuidor:

---

## DATOS DEL CLIENTE

Nombre:

---

Dirección:

---

Núm. Tel.:

---

Tel. Móvil:

---

Correo electrónico:

---

# ÍNDICE

ANTES DE COMEÇAR	124
PARA SUA SEGURANÇA	126
APRESENTAÇÃO DO PRODUTO	131
INSTALAÇÃO	132
OPERAÇÃO	136
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	141
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	142
DESCOMISSIONAMENTO	144
LIGAÇÃO WI-FI	145
CARTÃO DE GARANTIA	Anexo 147

# ANTES DE COMEÇAR

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Os nossos aparelhos de ar condicionado portáteis potentes são soluções de refrigeração excelentes para divisões individuais e criam um ambiente confortável no seu espaço. Também dispõem de função de ventilação e desumidificação para a circulação do ar e a remoção de humidade. São sistemas autónomos que não requerem qualquer instalação permanente, permitindo que os mova para o espaço onde são mais necessários. São utilizados frequentemente em cozinhas, residências temporárias, salas de computadores, garagens e muitos outros locais onde a instalação da unidade externa do ar condicionado seja limitada.

O R290, amigo do ambiente, é utilizado como refrigerante. O R290 não prejudica a camada de ozono (ODP), apresenta um efeito de estufa (GWP) negligenciável e está disponível em todo o mundo. Devido às suas propriedades eficientes do ponto de vista energético, o R290 é particularmente adequado como líquido refrigerante para esta aplicação. Devem ser tomadas precauções especiais devido à elevada inflamabilidade do líquido refrigerante.

## SÍMBOLOS DA UNIDADE E DO MANUAL DO UTILIZADOR



Esta unidade utiliza um refrigerante inflamável. Se o refrigerante vazar e entrar em contacto com fogo ou com uma parte aquecida, criará um gás nocivo e um risco de incêndio.



Leia atentamente o MANUAL DO UTILIZADOR antes de utilizar.



Mais informações estão disponíveis no MANUAL DO UTILIZADOR, MANUAL DE MANUTENÇÃO e similares.



O pessoal de assistência técnica deve ler atentamente o MANUAL DO UTILIZADOR e o MANUAL DE MANUTENÇÃO antes da utilização.

# ANTES DE COMEÇAR

## O SEGUINTE DEVE SEMPRE SER OBSERVADO PARA EFEITOS DE SEGURANÇA

- Este aparelho destina-se a ser utilizado por utilizadores especializados ou com formação em lojas, na indústria ligeira e em explorações agrícolas, ou para uso comercial por pessoas não especializadas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- A unidade foi concebida apenas para ser utilizada com gás R-290 (propano) como líquido refrigerante designado.
- O circuito de líquido refrigerante está vedado. Apenas um técnico qualificado deve tentar realizar a manutenção!
- Não liberte o refrigerante para a atmosfera.
- O R-290 (propano) é inflamável e mais pesado do que o ar.
- Acumula-se primeiro nas áreas baixas, mas pode circular com as ventoinhas.
- Se houver gás propano presente ou mesmo suspeito, não permita que pessoal sem formação tente encontrar a causa.
- O gás propano utilizado na unidade não tem odor.
- A ausência de odor não indica a ausência de uma fuga de gás.
- Se for detetada uma fuga, evacue imediatamente todas as pessoas da loja, areje o espaço e contacte o corpo de bombeiros local a informar que ocorreu uma fuga de propano.
- Não deixe ninguém entrar na sala até chegar um técnico de assistência qualificado e informar que é seguro regressar à mesma.
- Não devem ser utilizadas chamas abertas, cigarros ou outras potenciais fontes de ignição no interior ou na proximidade das unidades.
- Os componentes são concebidos para propano e não são inflamáveis nem produzem faíscas. Os componentes só devem ser substituídos por componentes de reparação idênticos.

O INCUMPRIMENTO DESTA AVISO PODE RESULTAR EM EXPLOÇÃO, MORTE, FERIMENTOS E DANOS MATERIAIS.

# PARA SUA SEGURANÇA

## AVISO

A sua segurança é o mais importante para nós!

Leia atentamente este manual e compreenda-o completamente antes de utilizar o seu aparelho. As condutas ligadas a um aparelho não devem conter uma fonte potencial de ignição;

Precauções tomadas para evitar vibrações ou pulsações excessivas nas tubagens de refrigeração; os dispositivos de proteção, as tubagens e os acessórios devem ser protegidos, tanto quanto possível, contra efeitos ambientais adversos, por exemplo, o perigo de acumulação e congelação de água nos tubos de descarga ou a acumulação de sujidade e detritos;

É prevista a expansão e contração de secções longas de tubagem;

Tubagens em sistemas de refrigeração concebidas e instaladas para minimizar a probabilidade de choques hidráulicos danificarem o sistema;

Válvulas solenóides posicionadas corretamente na tubagem para evitar choques hidráulicos e não bloquear o líquido refrigerante, a menos que seja previsto um alívio adequado;

Tubos e componentes de aço protegidos contra a corrosão com um revestimento antiferrugem antes de aplicar qualquer isolamento.

## PRECAUÇÕES OPERACIONAIS

AVISO – para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos em pessoas ou danos materiais:

- Deixe o ar condicionado portátil na posição vertical durante pelo menos 24 horas antes de o ligar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar qualquer perigo. O aparelho deve ser desligado da fonte de alimentação durante a manutenção.
- Utilize sempre a unidade com uma fonte de alimentação com a mesma tensão, frequência e classificação indicadas na placa de identificação do produto.
- Utilize sempre uma tomada com ligação à terra.
- Desligue o cabo de alimentação durante a limpeza ou quando não estiver em utilização.
- Não utilize com as mãos molhadas. Evite verter água sobre a unidade.
- Não mergulhe nem exponha a unidade à chuva, humidade ou a qualquer outro líquido.
- Não deixe a unidade a funcionar sem vigilância. Não incline nem vire a unidade.
- Não desligue a unidade da tomada enquanto estiver em funcionamento.
- Não desligue a ficha da tomada puxando o cabo de alimentação.
- Não utilize uma extensão elétrica nem um adaptador.

# PARA SUA SEGURANÇA

## PRECAUÇÕES OPERACIONAIS

- Não coloque objetos sobre a unidade.
  - Não suba nem se sente na unidade.
  - Não insira os dedos ou outros objetos na saída de ar.
  - Não toque na entrada de ar nem nas aletas de alumínio da unidade.
  - Não utilize a unidade se esta tiver caído, estiver danificada ou apresentar sinais de avaria.
  - Não limpe o aparelho com produtos químicos.
  - Mantenha a unidade afastada do fogo, objetos inflamáveis ou explosivos.
  - A unidade deve ser instalada de acordo com os regulamentos nacionais para instalações elétricas.
  - Não utilize meios para acelerar o processo de descongelamento ou para limpar, exceto os recomendados pelo fabricante.
  - O aparelho deve ser guardado numa divisão sem fontes de ignição em funcionamento contínuo (por exemplo: chamas abertas, um aparelho a gás em funcionamento ou um aquecedor elétrico em funcionamento).
  - O aparelho deve ser guardado de forma a evitar danos mecânicos.
  - Não perfure nem queime, mesmo após a utilização.
  - Tenha em atenção que os refrigerantes podem não ter odor.
  - As canalizações devem ser protegidas contra danos físicos e não devem ser instaladas em espaços não ventilados com menos de 8,6 m<sup>2</sup> para modelos de 9000 BTU. Instale a unidade em divisões com mais de 4 m<sup>2</sup> para modelos de 7000 BTU.
  - Deve ser cumprida a legislação nacional relativa a gases.
  - Mantenha todas as aberturas de ventilação necessárias desobstruídas.
  - O aparelho deve ser guardado numa área bem ventilada, cujo tamanho corresponda à área da divisão especificada para a operação.
  - ▲ Qualquer pessoa que trabalhe num circuito de refrigeração ou que proceda à abertura desse circuito deve ter um certificado válido e em vigor, emitido por uma entidade de avaliação acreditada pela indústria, que a credencie a manusear líquidos refrigerantes com segurança, de acordo com uma especificação de avaliação reconhecida pela indústria.
  - ▲ A manutenção só deve ser realizada conforme recomendado pelo fabricante do equipamento. A manutenção e as reparações que exijam a assistência de outros técnicos qualificados devem ser realizadas sob a supervisão de uma pessoa competente na utilização uso de refrigerantes inflamáveis.
- Se não entender alguma coisa ou precisar de ajuda, contacte o revendedor.

# PARA SUA SEGURANÇA

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA DURANTE A MANUTENÇÃO

Siga estas advertências quando realizar os seguintes procedimentos durante a manutenção de um aparelho com R290.

### 1. Verificações da área

Antes de começar a trabalhar em sistemas que contêm refrigerantes inflamáveis, é necessário realizar verificações de segurança para garantir que o risco de ignição é minimizado. Para a reparação do sistema de refrigeração, as seguintes precauções devem ser respeitadas antes de realizar trabalhos no sistema.

### 2. Procedimento de trabalho

O trabalho deve ser realizado de acordo com um procedimento controlado, de forma a minimizar o risco de presença de gases ou vapores inflamáveis durante a realização do trabalho.

### 3. Área de trabalho geral

O pessoal de manutenção e qualquer pessoa que trabalhe na área local devem ser informados sobre a natureza do trabalho a ser realizado. Deve evitar-se trabalhos em espaços confinados. A área à volta do espaço de trabalho deve ser isolada. Assegure-se de que as condições no local são seguras através do controlo de materiais inflamáveis.

### 4. Verificação de presença de refrigerante

A área deve ser verificada com um detetor de fugas de refrigerante apropriado antes e durante o trabalho, para garantir que o técnico está ciente de atmosferas potencialmente inflamáveis. Certifique-se de que o equipamento de deteção de fugas utilizado é adequado para refrigerantes inflamáveis, ou seja, não produz faíscas, está devidamente selado ou é intrinsecamente seguro.

### 5. Presença de extintor de incêndio

Se for realizado qualquer trabalho a quente no equipamento de refrigeração ou em qualquer peça associada, deverá estar disponível um equipamento de extinção de incêndios adequado. Tenha um extintor de incêndio de pó químico seco ou de CO<sub>2</sub> próximo da zona de carregamento.

### 6. Nenhuma fonte de ignição

Nenhuma pessoa que realize trabalhos relacionados com sistemas de refrigeração que envolvam a exposição de qualquer tubagem que contenha ou tenha contido refrigerante inflamável deve utilizar quaisquer fontes de ignição que possam levar a riscos de incêndio ou explosão. Todas as fontes de ignição possíveis, incluindo o fumo de cigarros, devem ser mantidas a uma distância suficiente do local de instalação, reparação, remoção e eliminação, durante as quais o refrigerante inflamável pode ser libertado para o espaço circundante. Antes do início dos trabalhos, a área à volta do equipamento deve ser inspecionada para garantir que não existem perigos inflamáveis nem riscos de ignição. Devem ser afixados sinais de “Proibido Fumar”.

## 7. Área ventilada

Certifique-se de que a área está ao ar livre ou devidamente ventilada antes de abrir o sistema ou de realizar quaisquer trabalhos a quente. Deve manter-se um grau de ventilação durante o período em que os trabalhos forem realizados. A ventilação deve dispersar com segurança qualquer refrigerante libertado e, de preferência, expeli-lo para o exterior, para a atmosfera.

## 8. Verificações do equipamento de refrigeração

Quando substituir componentes elétricos, os mesmos devem ser adequados ao fim a que se destinam e corresponder às especificações corretas. As instruções de manutenção e assistência técnica do fabricante deve ser seguidas em todos os momentos. Em caso de dúvida, consulte o departamento técnico do fabricante para assistência.

As seguintes verificações devem ser aplicadas a instalações que utilizam refrigerantes inflamáveis:

- O tamanho da carga é adequado para o tamanho da divisão onde estão instaladas as peças que contêm refrigerante;
- O equipamento e as saídas de ventilação estão a funcionar corretamente e não estão obstruídos;
- Se estiver a ser utilizado um circuito de refrigeração indireto, o circuito secundário deve ser verificado quanto à presença de refrigerante;
- As marcações no equipamento continuam visíveis e legíveis. As marcações e os sinais ilegíveis devem ser corrigidos;
- A tubagem de refrigeração ou os componentes estão instalados numa posição em que é improvável que fiquem expostos a qualquer substância que possa corroer componentes que contenham refrigerante, a menos que os componentes sejam construídos com materiais intrinsecamente resistentes à corrosão ou estejam devidamente protegidos contra a corrosão.

## 9. Verificações dos dispositivos elétricos

A reparação e a manutenção dos componentes elétricos devem incluir verificações de segurança iniciais e procedimentos de inspeção dos componentes. Se houver uma avaria que possa comprometer a segurança, não deve ser ligada qualquer alimentação elétrica ao circuito até que a avaria seja resolvida satisfatoriamente. Se a avaria não puder ser corrigida imediatamente, mas for necessário continuar a operação, deve ser utilizada uma solução temporária adequada. Isto deve ser comunicado ao proprietário do equipamento para todas as partes estejam informadas.

As verificações iniciais de segurança a incluir devem garantir que:

- Os condensadores estão descarregados: isto deve ser feito de forma segura para evitar a possibilidade de faíscas;
- Que não há componentes elétricos com tensão nem cablagem exposta durante o carregamento, recuperação ou purga do sistema;
- Que há continuidade da ligação à terra.

**⚠ AVISO!**

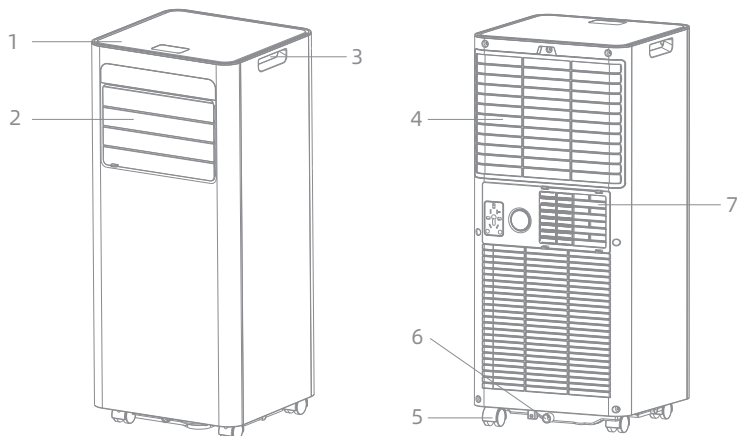
Instale a unidade em divisões com mais de 4 m<sup>2</sup> para modelos de 7000 BTU.  
Instale a unidade em divisões com mais de 8,8 m<sup>2</sup> para modelos de 9000 BTU.  
Não instale a unidade num local onde possa haver fuga de gás inflamável.

**ⓘ NOTA!**

O fabricante pode dar outro exemplo adequado ou mais informações sobre o odor do líquido refrigerante.

# APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

## DIAGRAMA DO PRODUTO



1	Painel de controlo	4	Entrada de ar com filtro de ar	6	Orifício de drenagem
2	Saída de ar com grelha ajustável	5	Rodízio	7	Exaustão de ar
3	Puxador				

Nota: A imagem é apenas para referência. Consulte o produto real para obter informação detalhada.

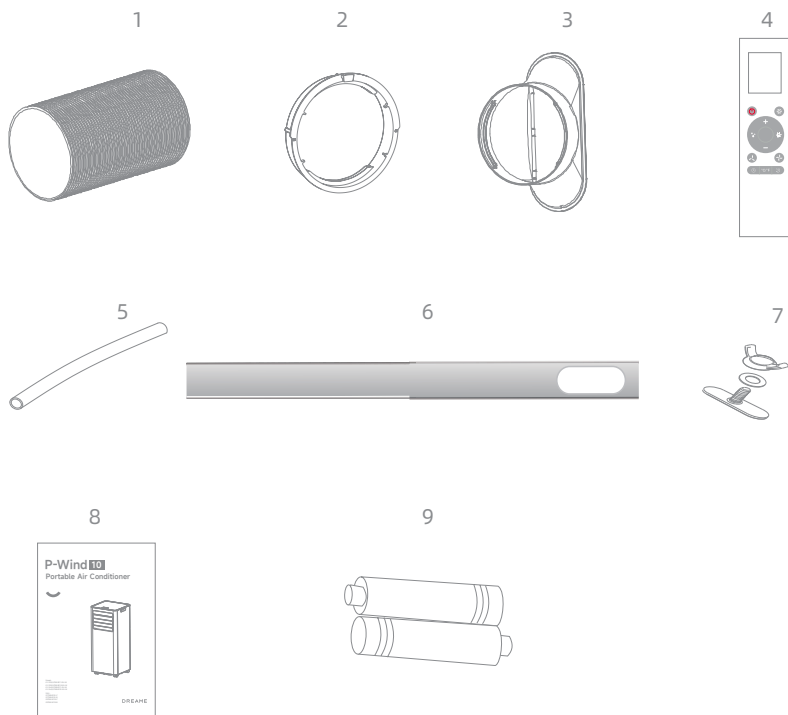
## CARACTERÍSTICAS

1. Conforto 3 em 1: Combina os modos de arrefecimento, desumidificação e ventilação num design compacto, com uma capacidade elevada.
2. Fluxo de ar confortável: Oscilação automática da esquerda para a direita com aletas ajustáveis para direcionar o ar de forma flexível.
3. Modo de dormir: Funcionamento silencioso concebido para uma utilização confortável durante a noite.
4. Controlo inteligente: Visor LED de controlo tátil, comando remoto LCD, controlo da aplicação via Wi-Fi e temporizador de 24 horas.
5. Eficiente em termos energéticos e ecológico: Eficiência energética de arrefecimento de classe A com refrigerante ecológico R290.
6. Mobilidade e instalação fáceis: Design compacto, configuração fácil e rodízios integrados para facilitar o movimento.
7. Proteção fiável: Sistema de evaporação automática, descongelamento automático, desligamento automático e proteção contra sobrecarga.

# INSTALAÇÃO

## DESEMBALAGEM

- Desembale a caixa e retire o aparelho e os acessórios.
- Inspeccione o dispositivo após a desembalagem para verificar a existência de quaisquer danos ou riscos.
- Acessórios:
  1. Mangueira de exaustão (diâmetro  $\varnothing$ 150 mm, extensão 1500 mm, compressão 240 mm)
  2. Conector da mangueira
  3. Adaptador do kit de janela
  4. Controlo remoto
  5. Tubo de água (diâmetro interior 16 mm, espessura da parede 1 mm, comprimento 650 mm)
  6. Kit de janela
  7. Parafuso borboleta
  8. Manual do utilizador
  9. Bateria



# INSTALAÇÃO

## ESCOLHA A SUA LOCALIZAÇÃO

- Se inclinar a unidade mais de 45°, deixe-a ficar na posição vertical durante pelo menos 24 horas antes de a ligar.
- Coloque a unidade numa superfície firme e nivelada, numa área com pelo menos 50 cm de espaço livre à sua volta para permitir uma circulação de ar adequada.
- Não utilize perto de paredes, cortinas ou outros objetos que possam bloquear a entrada e a saída de ar. Mantenha a entrada e a saída de ar desobstruídas.
- Nunca instale a unidade onde possa estar sujeita a:
  1. Fontes de calor, como radiadores, grelhas de aquecimento, fogões ou outros produtos que produzem calor.
  2. Luz solar direta
  3. Vibração mecânica ou choque
  4. Excesso de pó
  5. Falta de ventilação, como em armários ou estantes
  6. Superfície desnivelada

### ▲ AVISO!

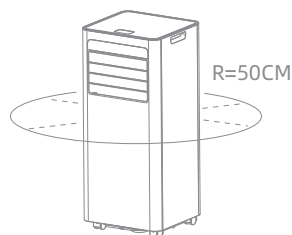
Instale a unidade em divisões com mais de 4 m<sup>2</sup> para modelos de 7000 BTU.

Instale a unidade em divisões com mais de 8,8 m<sup>2</sup> para modelos de 9000 BTU.

Não instale a unidade num local onde possa haver fuga de gás inflamável.

### 📌 NOTA!

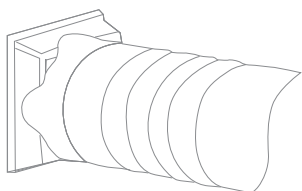
O fabricante pode dar outro exemplo adequado ou mais informações sobre o odor do líquido refrigerante.



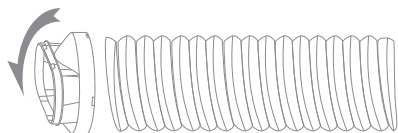
## LIGAR A MANGUEIRA DE EXAUSTÃO

O ar condicionado deve ser ventilado para o exterior para que o ar de exaustão possa sair da divisão, pois este ar proveniente do aparelho contém calor e humidade residuais. Não substitua nem aumente a mangueira de exaustão, pois isso resultará na diminuição da eficiência, e pior, no desligamento da unidade devido à baixa pressão de retorno.

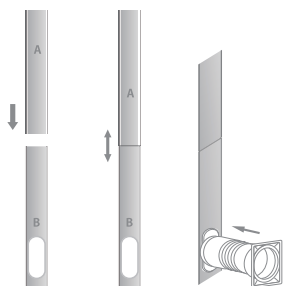
Passo 1: Ligue o conector da mangueira a uma extremidade da mangueira de exaustão.



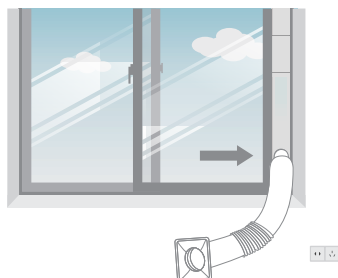
Passo 2: Ligue o adaptador do kit de janela à outra extremidade da mangueira de exaustão.



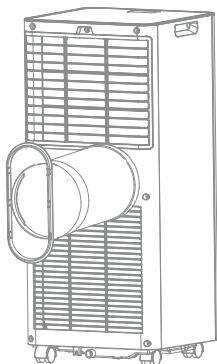
Passo 3: Ajuste o kit de janela ao comprimento da sua janela. Ligue a mangueira de exaustão ao kit de janela.



Passo 4: Feche a janela para fixar o kit no lugar. É necessário manter o kit de janela firmemente no lugar. Fixe o kit de janela com fita adesiva, se necessário. Recomenda-se que o espaço entre o adaptador e os lados da janela seja vedado para máxima eficiência.

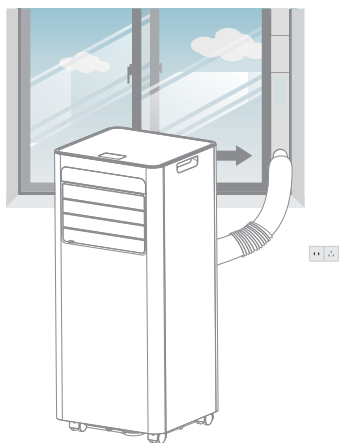


Passo 5: Ligue o conector da mangueira à saída de ar de exaustão da unidade.



Passo 6: Ajuste o comprimento da mangueira de exaustão flexível e evite dobrar a mangueira.

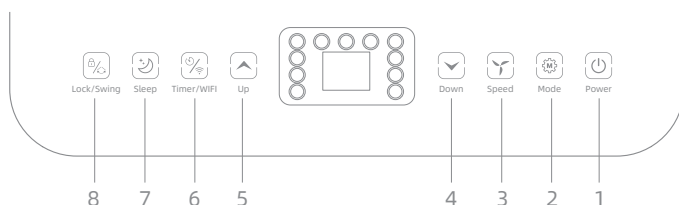
Em seguida, coloque o ar condicionado perto de uma tomada elétrica.



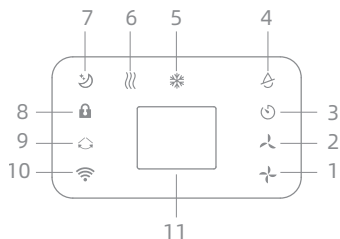
Passo 7: Ajuste a aleta na saída de ar e depois ligue a unidade.

# OPERAÇÃO

## PAINEL DE CONTROLO E VISOR

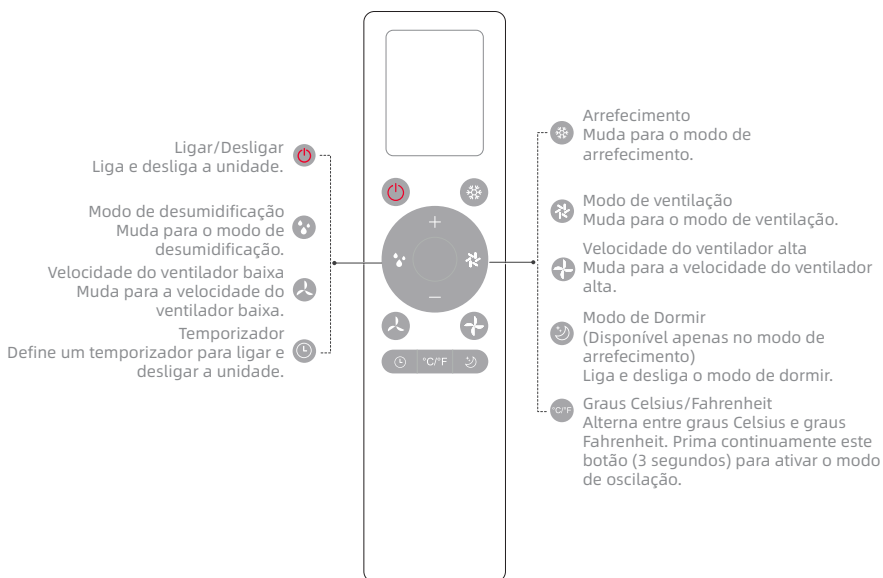


1	POWER (LIGAR/ DESLIGAR)	Prima para ligar ou desligar o aparelho.
2	MODE (MODO)	Botão de modo Prima para alternar entre o modo de funcionamento de ventilação, arrefecimento e desumidificação.
3	SPEED (VELOCIDADE)	Prima para alternar entre a velocidade do ventilador ALTA e BAIXA.
4	DOWN (PARA BAIXO)	Diminui a temperatura desejada (32 °C~16 °C) ou a definição do temporizador.
5	UP (PARA CIMA)	Aumenta a temperatura desejada (16 °C~32 °C) ou a definição do temporizador.
6	TIMER/WIFI (TEMPORIZADOR/ WI-FI)	Define uma hora para a unidade ligar ou desligar automaticamente. Prima longamente este botão para iniciar a configuração da rede ou para desligar o WI-FI.
7	SLEEP (DORMIR)	Prima para ligar ou desligar o modo de dormir.
8	LOCK/Swing (BLOQUEIO/ Oscilação)	Prima para alternar entre o bloqueio infantil e a função de oscilação.



1	Velocidade do ventilador alta	2	Velocidade do ventilador baixa	3	Temporizador
4	Modo de desumidificação	5	Modo de arrefecimento	6	Modo de ventilação
7	Dormir	8	Bloqueio	9	Oscilação
10	WI-FI	11	Janela de visualização		

## PAINEL DE CONTROLO E VISOR



### Nota:

1. Utilize o controlo remoto a uma distância máxima de 5 m (16 pés) da unidade, idealmente num ângulo inferior a 45°.
2. Tipo de bateria: 2 pilhas AAA.

# OPERAÇÃO

## ARRANQUE E DESLIGAMENTO

- Prima POWER (LIGAR/DESLIGAR) para ligar a unidade.
- Prima o botão MODE (MODO) para selecionar o modo de funcionamento pretendido.
- Prima novamente POWER (LIGAR/DESLIGAR) para desligar a unidade.

## MODO DE FUNCIONAMENTO

A unidade tem quatro modos de funcionamento: Arrefecimento, desumidificação, ventilação e dormir.

### A. Arrefecer a divisão

- Selecione o modo de arrefecimento para baixar a temperatura na divisão.
- Prima repetidamente o botão MODE (MODO) até acender o indicador de arrefecimento.
- Prima o botão para cima/para baixo para ajustar a temperatura apresentada no visor. A temperatura pode ser definida entre 16 °C e 32 °C.
- Prima repetidamente o botão SPEED (VELOCIDADE) até acender o indicador da velocidade do ventilador pretendida.
- Para controlar a direção do fluxo de ar horizontalmente, ajuste a aleta interior manualmente.

Nota: O ar condicionado para se a temperatura ambiente for inferior à temperatura selecionada.

### B. Ventilar a divisão

- Prima repetidamente o botão MODE (MODO) até acender o indicador de ventilação.
- No modo de ventilação, o ar da divisão circula, mas não é arrefecido.  
Prima repetidamente o botão SPEED (VELOCIDADE) para selecionar a velocidade do ventilador conforme pretendido.

### C. Desumidificar a divisão

- Prima o botão MODE (MODO) no painel de controlo ou no controlo remoto e o indicador de desumidificação acende-se. A velocidade do ventilador não pode ser selecionada. O utilizador deve ligar a mangueira à saída de drenagem na parte inferior da unidade.

Nota: Neste modo, a velocidade do ventilador muda para a velocidade baixa e não pode ser selecionada.

### D. Modo de dormir

- O modo de dormir pode ser ligado quando está no modo de arrefecimento.  
No modo de arrefecimento: Após 1 hora, a temperatura predefinida aumenta 1 °C, após outra hora, a temperatura predefinida aumenta novamente 1 °C.

# OPERAÇÃO

## DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR (1-24 horas)

O temporizador tem duas formas de funcionamento:

A. Para desligar (quando ligado)

- Prima a tecla Timer (Temporizador) para ligar a função de temporizador.
- Prima repetidamente para cima/para baixo para definir o tempo de atraso para desligar.

B. Para ligar (quando desligado)

- Prima a tecla Timer (Temporizador) para ligar a função de temporizador.
- Prima repetidamente para cima/para baixo para definir o tempo de atraso para ligar.

Cancelar o temporizador: Prima repetidamente para cima/para baixo até o LED mostrar "00".

Nota: ao premir POWER (LIGAR/DESLIGAR) também sairá da definição do temporizador.

## DESCONGELAMENTO AUTOMÁTICO

Durante o funcionamento a baixas temperaturas ambiente, pode acumular-se gelo no evaporador. A unidade começa a descongelar automaticamente e o LED de alimentação fica intermitente. A sequência de controlo do descongelamento é a seguinte:

Quando a unidade está a funcionar no modo de arrefecimento ou de desumidificação, o sensor de temperatura ambiente deteta se a temperatura da bobina do evaporador está abaixo de -1 °C; sendo que o compressor irá parar de funcionar após isso durante 10 minutos ou até a temperatura da bobina atingir 7 °C, e a unidade reiniciará o modo de arrefecimento.

## PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGA

Em caso de perda de energia, para proteger o compressor, há um atraso de 3 minutos até o mesmo voltar a arrancar.

## DRENAGEM MANUAL

1. Quando o aparelho parar depois de o depósito de água ficar cheio, desligue a ficha da tomada.

Notas: Mova o aparelho com cuidado, para não entornar a água no recipiente situado na parte de baixo da unidade.

2. Coloque o coletor de água por baixo da saída de água lateral na parte traseira da unidade.

3. Retire o bujão da água e a água escorrerá automaticamente para o coletor de água.

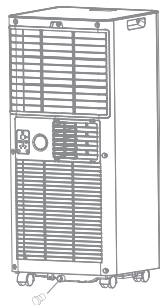
Notas:

- Guarde o bujão da água corretamente.
- Durante a drenagem, a unidade pode ser inclinada ligeiramente para trás.

- Se o coletor de água não conseguir conter toda a água, antes de ficar cheio, tape a saída de água com o bужão o mais rapidamente possível para evitar que a água escorra para o chão ou para o tapete.

4. Quando a água for drenada, coloque novamente o bужão.

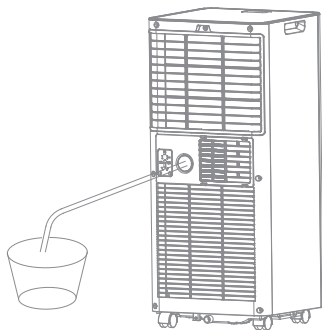
Notas: Reinicie o aparelho depois de instalar o bужão e a tampa de drenagem, caso contrário, a água condensada do aparelho escorrerá para o chão ou para o tapete.



## DRENAGEM CONTÍNUA

O sistema de evaporação automática utiliza a água recolhida para arrefecer as bobinas do condensador e melhorar a eficiência do desempenho. Não é necessário esvaziar o depósito de drenagem durante a operação de arrefecimento, exceto durante a operação de desumidificação e em condições de alta humidade. A água condensada evapora no condensador e é evacuada através da mangueira de exaustão. Para o funcionamento contínuo ou não supervisionado durante o modo de desumidificação, ligue a mangueira de drenagem fornecida à unidade. A água condensada pode escorrer automaticamente para um balde ou para o ralo por gravidade.

- Desligue a unidade antes de realizar a operação.
- Retire o tampão da abertura de saída de água e guarde-o num local seguro.
- Ligue a mangueira de drenagem de forma segura e adequada e certifique-se de que não está dobrada nem obstruída.
- Coloque a saída da mangueira sobre um ralo ou balde e certifique-se de que a água pode escorrer livremente para fora da unidade.
- Não submerja a extremidade da mangueira na água; caso contrário, pode causar um bloqueio de ar na mangueira.



Para evitar o derramamento de água:

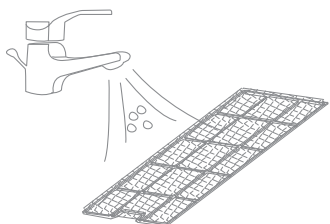
- Como a pressão negativa do recipiente de drenagem de água condensada é elevada, incline a mangueira de drenagem para baixo em direção ao chão. É adequado que o grau de inclinação exceda 20 graus.
- Endireite a mangueira para evitar a formação de dobras na mesma.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

## LIMPEZA DO FILTRO DE AR (a cada duas semanas)

O pó acumula-se no filtro e limita o fluxo de ar. O fluxo de ar limitado reduz a eficiência do sistema e, se ficar bloqueado, pode causar danos à unidade. O filtro de ar requer uma limpeza regular. O filtro de ar é removível para facilitar a limpeza. Não utilize a unidade sem um filtro de ar, pois o evaporador pode ficar contaminado.

1. Prima o botão POWER (LIGAR/DESLIGAR) para desligar a unidade e desligue o cabo de alimentação.
2. Retire a rede do filtro da unidade.
3. Utilize um aspirador para limpar o pó do filtro.
4. Vire o filtro e lave o filtro de ar em água corrente. Deixe a água correr pelo filtro na direção oposta do fluxo de ar. Coloque o filtro de lado e deixe-o secar completamente ao ar antes de o reinstalar.



Desligue a unidade e retire os filtros de ar.

Lave o filtro de ar em água corrente.

### ▲ AVISO!

Não toque na superfície do evaporador com as mãos desprotegidas, pois pode causar ferimentos nos dedos.

## LIMPEZA DO REFRIGERANTE

Medidas gerais:

1. Gás/vapor mais pesado do que o ar. Pode acumular-se em espaços confinados, particularmente ao nível ou abaixo do nível do solo.
2. Elimine todas as fontes possíveis de ignição.
3. Use equipamento de proteção individual (EPI) adequado.
4. Evacue o pessoal desnecessário, isole e ventile a área.
5. Não deixe que entre em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. Não inale os vapores ou gases.
6. Evite a entrada em esgotos e águas públicas.
7. Interrompa a fonte da fuga, se for seguro fazê-lo. Considere a utilização de pulverização de água para dispersar os vapores.
8. Isole a área até o gás se dispersar. Ventile a área e teste a presença de gás antes de entrar. Contacte as autoridades competentes após um derramamento.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Inspeção	Solução
A unidade não está a funcionar.	Verifique a ligação elétrica.	Insira o cabo de alimentação firmemente na tomada elétrica.
	O indicador do nível de água está aceso?	Esvazie o recipiente de drenagem removendo o tampão de borracha.
	Verifique a temperatura ambiente.	A faixa de temperatura de funcionamento é de 5 a 35 °C.
A unidade está a funcionar com uma capacidade reduzida.	Verifique se o filtro de ar está sujo.	Limpe o filtro de ar conforme necessário.
	Verifique se a conduta de ar está bloqueada.	Remova o obstáculo.
	Verifique se a porta ou as janelas da divisão estão abertas.	Mantenha a porta e as janelas fechadas.
	Verifique se o modo de funcionamento desejado está selecionado e se a temperatura está definida corretamente.	Defina o modo e a temperatura adequados, de acordo com o manual. (ver página 140)
	A mangueira de exaustão está solta.	Certifique-se de que a mangueira de exaustão está bem fixa.
Fuga de água	Transbordamento ao mover a unidade.	Esvazie o depósito de água antes de proceder ao transporte.
	Verifique se a mangueira de drenagem está torcida ou dobrada.	Endireite a mangueira para evitar a formação de dobras.
Ruído excessivo	Verifique se a unidade está posicionada de forma segura.	Coloque a unidade numa superfície horizontal e firme.
	Verifique se há peças soltas ou a vibrar.	Aperte e fixe bem as peças.
	Ruído de água a fluir.	O ruído vem do refrigerante a circular. Isto é normal.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma		Inspeção	Solução
Códigos de erro	E0	Falhas de comunicação entre a placa de circuito impresso principal e a placa de circuito impresso do visor.	Verifique se o chicote de cabos da placa de circuito impresso do visor está danificado.
	E1	Falha no sensor de temperatura ambiente.	Verifique a ligação ou substitua-o. Limpe ou substitua o sensor de temperatura.
	E2	Falha no sensor de temperatura da bobina.	Verifique a ligação ou substitua-o. Limpe ou substitua o sensor de temperatura.
	Ft	Alarme de nível alto de água condensada.	Esvazie o recipiente de drenagem removendo o tampão de borracha.

# DESCOMISSONAMENTO

## ARMAZENAMENTO

Armazenamento prolongado - Se não utilizar a unidade durante um longo período (mais de algumas semanas), é melhor limpar a unidade e secá-la completamente. Guarde a unidade de acordo com os seguintes passos:

1. Desligue a unidade da tomada, retire a mangueira de exaustão e o kit de janela e guarde-os juntamente com a unidade.
2. Escoe a água remanescente da unidade.
3. Limpe o filtro e deixe-o secar completamente num local à sombra.
4. Volte a instalar o filtro na posição.
5. A unidade deve ser mantida na posição vertical durante o armazenamento.
6. Guarde o aparelho num local interior ventilado, seco e seguro com gás não corrosivo.

### ▲ ATENÇÃO!

O evaporador no interior do aparelho deve estar seco antes de a unidade ser embalada para evitar danos nos componentes e o aparecimento de bolor. Desligue a unidade da tomada e coloque-a numa área aberta e seca durante alguns dias para secar. Outra forma de secar a unidade é ligar o aparelho, colocá-lo no modo de ventilação baixo e manter este estado até que o tubo de drenagem fique seco, de modo a manter o interior do aparelho seco e evitar o aparecimento de bolor.

## RECICLAGEM

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto.

Estes poderão receber o produto para a respetiva reciclagem ecologicamente segura.



### Reciclagem das pilhas

Não deite pilhas usadas no lixo doméstico. Coloque-as num local de eliminação/recolha adequado.



# LIGAÇÃO WI-FI

## GUIA DE CONFIGURAÇÃO DA REDE

Leia o código QR na unidade principal para transferir a versão mais recente da aplicação.

Precauções de utilização:

1. A aplicação tem de ser instalada no telemóvel para utilizar a função WI-FI do dispositivo.
2. Esta interface de utilizador é uma versão universal. Alguns aparelhos de ar condicionado não têm determinadas funções desta interface. Consulte as funcionalidades reais do aparelho de ar condicionado que adquiriu. Abra a aplicação e toque no botão QR code connection/Add manually no centro do ecrã. Se escolher a ligação com código QR, leia o código QR no ar condicionado e siga as instruções para adicionar o dispositivo. Se optar por adicionar manualmente, selecione o aparelho de ar condicionado correto na página "Add device" e siga as instruções no ecrã para concluir a configuração da rede.
3. Prima continuamente o botão do temporizador durante 5 segundos e o dispositivo entrará no modo de configuração de rede. Durante o processo de ligação do ar condicionado, o ícone de WI-FI a piscar lentamente indica que o hotspot da aplicação está ativo; o ícone de WI-FI a piscar rapidamente indica que o ar condicionado está a ligar-se à rede; o ícone de WI-FI fixo indica que a ligação Wi-Fi foi estabelecida e comunicada com sucesso.
4. Se o router estiver danificado ou se o seu nome ou palavra-passe forem alterados, deve reiniciar o ar condicionado, eliminar o ar condicionado existente da lista de dispositivos do telefone e, em seguida, reconfigurar o ar condicionado utilizando o telefone.
5. Devido às atualizações contínuas das versões do software, as imagens e as instruções de utilização neste manual do utilizador podem diferir ligeiramente da interface e das operações reais; tenha como referência o produto real.

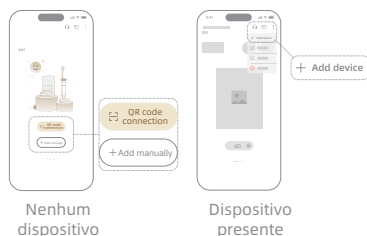
# LIGAÇÃO WI-FI

1. Transfira e instale a aplicação. Leia o código QR à direita ou procure por “DREAME” na loja de aplicações para transferir e instalar a aplicação.



## 2. Add device

Lendo o código para ligar (lea o código QR na unidade principal) ou adicionando manualmente (selecione manualmente o modelo do produto).



## 3. Device network connection guide

Siga as instruções do assistente da aplicação para ligar o dispositivo à rede e concluir a configuração da rede do dispositivo.



Consulte o manual do utilizador eletrónico na aplicação Dreame.

# CARTÃO DE GARANTIA

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir o nosso produto!

Encetaremos todos os esforços para lhe prestar uma boa assistência.

Este produto oferece um período de garantia de acordo com os requisitos legais e regulamentares do local de venda. Defeitos que ocorram durante este período de garantia, sob uso e cuidado normais, podem receber o serviço de garantia correspondente. Para além da garantia legal, oferecemos-lhe ainda uma garantia comercial alargada de três anos. Os defeitos que ocorrerem dentro do período de garantia comercial alargada, sob uso e cuidados normais, podem receber serviço de reparação gratuito. Se o seu produto estiver com defeito ou se estiver a ter dificuldades em utilizar este produto e necessitar de assistência, contacte também os seus revendedores locais ou o centro de assistência autorizado para obter ajuda.

## A GARANTIA NÃO COBRE

1. Qualquer produto que não tenha sido instalado, operado ou mantido de acordo com as instruções de funcionamento do fabricante fornecidas com o produto;
2. Qualquer dano accidental, dano devido a manuseamento incorreto ou abuso, falta de cuidado razoável, adulteração ou tentativa de reparação por pessoas não autorizadas;
3. Qualquer flutuação na tensão ou modificação/ajustes efetuados para cumprir os requisitos locais de tensão, sistema de transmissão e outras normas de segurança ou técnicas.

## CONTACTE

Revendedor oficial onde comprou o produto, ou

- E-mail: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech)

- Telefone de assistência:

Reino Unido: <+44 808 502 1616> Horário: Seg-Dom 09:00-18:00;

Espanha: <+34 900 759 957> Horário: Seg-Dom 9:00-18:00 CET;

Itália: <+39 800 939215> Horário: Seg-Sex 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET;

França: <+33 805 980353> Horário: Seg-Sex 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET;

Alemanha: <+49 800 000 1747> Horário: Seg-Sex 9:00-21:00 CET; Sáb-Dom 9:00-18:00 CET.

- Site: <https://global.dreametech.com/>



CONTACTE-NOS

Notas: mantenha a garantia junto do produto de forma adequada, pois deverá ser preenchida especificamente antes de contactar o Serviço de Apoio ao Cliente Dreame.

# CARTÃO DE GARANTIA

## INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Número do modelo:

---

Número de série:

---

Data da compra:

---

Carimbo do Revendedor:

---

## DADOS DO CLIENTE

Nome:

---

Morada:

---

Tel.:

---

Telemóvel:

---

E-mail:

---

# INHOUD

VOORDAT U BEGINT	150
VOOR UW VEILIGHEID	152
PRODUCTOVERZICHT	157
INSTALLATIE	158
BEDIENING	162
REINIGING EN ONDERHOUD	167
PROBLEEMOPLOSSING	168
UITDIENSTSTELLING	169
WIFIVERBINDING	170
GARANTIEKAART	Bijlage 172

# VOORDAT U BEGINT

## PRODUCTBESCHRIJVING

Onze krachtige draagbare airconditioners zijn uitstekende koeloplossingen voor één kamer en creëren een comfortabele sfeer in uw ruimte. Het apparaat beschikt ook over een ventilatie- en ontvochtigingsfunctie voor het circuleren van lucht en het verwijderen van vocht. Het zijn zelfstandige systemen die geen permanente installatie vereisen, waardoor u ze kunt verplaatsen naar de ruimte waar ze het meest nodig zijn. Ze worden vaak gebruikt in keukens, tijdelijke verblijven, computerruimtes, garages en vele andere plaatsen waar de installatie van de Air-conditioner Outdoor Unit beperkt is.

Het milieuvriendelijke R290 wordt gebruikt als koelmiddel. R290 heeft geen schadelijke invloed op de ozonlaag (ODP), een verwaarloosbaar broeikaseffect (GWP) en is wereldwijd beschikbaar. Vanwege de efficiënte energie-eigenschappen is R290 zeer geschikt als koelmiddel voor deze toepassing. Vanwege de hoge ontvlambaarheid van het koelmiddel moeten speciale voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

## SYMBOLEN VAN HET APPARAAT EN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING



Dit apparaat gebruikt een brandbaar koelmiddel. Als het koelmiddel lekt en in contact komt met vuur of een verwarmingsonderdeel, ontstaat er schadelijk gas en is er brandgevaar.



Lees de GEBRUIKERSHANDLEIDING zorgvuldig door vóór gebruik.



Meer informatie is beschikbaar in de GEBRUIKERSHANDLEIDING, SERVICEHANDLEIDING en dergelijke.



Servicepersoneel moet de GEBRUIKERSHANDLEIDING en de SERVICEHANDLEIDING zorgvuldig lezen vóór ingebruikname.

# VOORDAT U BEGINT

## HET VOLGENDE MOET ALTIJD IN ACHT WORDEN GENOMEN VOOR DE VEILIGHEID

- Dit huishoudelijk apparaat is bedoeld om te worden gebruikt door deskundige of opgeleide gebruikers in winkels, in de lichte industrie en op boerderijen, of voor commercieel gebruik door leken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik met R-290 (propaangas) als het aangewezen koelmiddel.
- De koelmiddellus is afgesloten. Alleen een gekwalificeerde technicus mag proberen onderhoud uit te voeren!
- Loos de koelvloeistof niet in de atmosfeer.
- R-290 (propaan) is brandbaar en zwaarder dan lucht.
- Het hoopt zich eerst op in laaggelegen ruimtes, maar kan door de ventilatoren worden rondgeblazen.
- Als propaan aanwezig is of zelfs wordt vermoed, mag ongetraind personeel niet proberen de oorzaak te achterhalen.
- Het propaangas dat in het apparaat wordt gebruikt, is reukloos.
- Het ontbreken van geur betekent niet dat er geen gas is ontsnapt.
- Als er een lek wordt gedetecteerd, evacueer dan onmiddellijk alle personen uit de winkel, ventileer de ruimte en neem contact op met de plaatselijke brandweer om hen te informeren dat er een propaanlek is opgetreden.
- Laat niemand de ruimte betreden totdat de gekwalificeerde servicetechnicus is gearriveerd en deze technicus aangeeft dat het veilig is om terug te keren naar de ruimte.
- Er mogen geen open vlammen, sigaretten of andere mogelijke ontstekingsbronnen worden gebruikt binnen of in de nabijheid van de apparaten.
- Componenten zijn ontworpen voor propaan en zijn vonkvrij en niet-ontvlambaar. Onderdelen mogen alleen worden vervangen door identieke reparatieonderdelen.

NALATEN OM DEZE WAARSCHUWING OP TE VOLGEN, KAN LEIDEN TOT EEN EXPLOSIE, ERNSTIG OF ZELFS DODELIJK LETSEL EN MATERIËLE SCHADE.

# VOOR UW VEILIGHEID

## WAARSCHUWING

Uw veiligheid staat voor ons voorop!

Lees deze handleiding zorgvuldig door en zorg dat u deze volledig begrijpt voordat u uw apparaat gaat gebruiken. Luchtkanalen die op een apparaat zijn aangesloten, mogen geen potentiële ontstekingsbron bevatten;

Neem voorzorgsmaatregelen om overmatige trillingen of pulseringen in de koelleidingen te voorkomen; Beschermingsmiddelen, leidingen en fittingen moeten zo veel mogelijk worden beschermd tegen nadelige omgevingsinvloeden, bijvoorbeeld het gevaar van waterophoping en bevroering in ontlastingsleidingen of de ophoping van vuil en afval; Tref voorzieningen voor uitzetting en krimp van lange leidingen;

Leidingen in koelinstallaties moeten zo ontworpen en geïnstalleerd zijn dat de kans op dat hydraulische schok het systeem beschadigt, zo veel mogelijk wordt geminimaliseerd; Solenoïdekleppen moeten correct geplaatst zijn in de leidingen om hydraulische schokken te voorkomen en om te voorkomen dat ze door vloeibaar koudemiddel geblokkeerd raken, tenzij adequate drukontlasting is voorzien;

Stalen leidingen en componenten moeten tegen corrosie worden beschermd met een roestwerende coating voordat isolatie wordt aangebracht.

## VOORZORGSMATREGELEN VOOR BEDIENING

WAARSCHUWING - om het risico op brand, elektrische schokken, lichamelijk letsel of materiële schade te verminderen:

- Laat de draagbare airconditioner minstens 24 uur rechtop staan voordat u deze aansluit.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.  
Het apparaat moet tijdens het onderhoud van de stroomvoorziening worden losgekoppeld.
- Gebruik het apparaat altijd met een stroombron met dezelfde spanning, frequentie en capaciteit als aangegeven op het productidentificatielabel.
- Gebruik altijd een geaard stopcontact.
- Koppel de stroomkabel los tijdens het schoonmaken of wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen. Voorkom dat er water op het apparaat wordt gemorst.
- Dompel het apparaat niet onder en stel het niet bloot aan regen, vocht of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd draaien. Kantel het apparaat niet en draai het niet om.

- Koppel de stekker niet los terwijl het apparaat in werking is.
- Koppel het apparaat niet los door aan het netsnoer te trekken.
- Gebruik geen verlengsnoer of stekkeradapter.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Klim niet op het apparaat en ga er niet op zitten.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de luchtuitlaat.
- Raak de luchtinlaat of de aluminium vinnen van het apparaat niet aan.
- Bedien het apparaat niet als het is gevallen, beschadigd is of tekenen van een productstoring vertoont.
- Reinig het apparaat niet met chemicaliën.
- Zorg ervoor dat het apparaat ver verwijderd is van vuur en brandbare of explosieve voorwerpen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale voorschriften voor bekabeling.
- Gebruik geen middelen om het ontdoeien of het reinigen te versnellen, anders dan die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende bronnen (bijvoorbeeld: open vlammen, een werkend gasapparaat of een werkende elektrische verwarming).
- Het apparaat moet zodanig worden opgeslagen dat mechanische schade wordt voorkomen.
- Niet doorboren of verbranden, zelfs niet na gebruik.
- Wees u ervan bewust dat koelmiddelen mogelijk geurloos zijn.
- Het leidingwerk moet beschermd worden tegen fysieke beschadiging en mag niet worden geïnstalleerd in een niet-geventileerde ruimte die kleiner is dan 8,8 m<sup>2</sup> voor 9000 BTU-modellen.  
Installeer het apparaat in kamers die groter zijn dan 4 m<sup>2</sup> voor 7000 BTU-modellen.
- Naleving van de nationale gasvoorschriften is verplicht.
- Houd alle vereiste ventilatieopeningen vrij van obstructies.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte waarvan de grootte overeenkomt met de voor de werking gespecificeerde oppervlakte.
- ⚠ Iedereen die betrokken is bij werkzaamheden aan of het doorbreken van een koelmiddelcircuit moet in het bezit zijn van een geldig en actueel certificaat van een door de branche geaccrediteerde beoordelingsinstantie dat hen bevoegd maakt om koelmiddelen veilig te hanteren in overeenstemming met een door de branche erkende beoordelingspecificatie.
- ⚠ Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant van de apparatuur. Onderhoud en reparatie waarbij de hulp van ander vakbekwaam personeel vereist is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die deskundig is in het gebruik van brandbare koelmiddelen.  
Als u iets niet begrijpt of hulp nodig heeft, neem dan contact op met de dealerservice.

# VOOR UW VEILIGHEID

## VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ ONDERHOUD

Volg deze waarschuwingen bij het uitvoeren van onderhoud aan een apparaat met R290.

### 1. Controle van de omgeving

Voordat u werkzaamheden uitvoert aan systemen met brandbare koelmiddelen zijn veiligheidscontroles noodzakelijk om het risico op ontsteking te minimaliseren. Voor reparatie aan het koelsysteem moeten de volgende voorzorgsmaatregelen worden nageleefd voordat met het werk aan het systeem wordt begonnen.

### 2. Werkprocedure

Het werk moet worden uitgevoerd volgens een gecontroleerde procedure om het risico zo veel mogelijk te beperken dat er tijdens het werk een brandbaar gas of damp aanwezig is.

### 3. Algemene werkruimte

Alle onderhoudsmedewerkers en anderen die in de directe omgeving werken, moeten worden geïnformeerd over de aard van het uitgevoerde werk. Werk in besloten ruimtes moet worden vermeden. Het gebied rond de werkruimte moet worden afgezet. Zorg ervoor dat de omstandigheden in het gebied veilig zijn gemaakt door het beheersen van brandbare materialen.

### 4. Controleren op aanwezigheid van koelmiddel

Het gebied moet vóór en tijdens het werk worden gecontroleerd met een geschikte koelmiddeldetector, zodat de technicus zich bewust is van mogelijk brandbare omgevingen. Zorg ervoor dat de gebruikte lekdetectieapparatuur geschikt is voor gebruik met brandbare koelmiddelen, d.w.z. geen vonken maakt, adequaat afgedicht is en intrinsiek veilig is.

### 5. Aanwezigheid van brandblusser

Als er aan de koelinstallatie of aan daaraan gekoppelde onderdelen werk wordt uitgevoerd dat met hoge temperaturen gepaard gaat, moet geschikt blusmateriaal binnen handbereik aanwezig zijn. Zorg voor een droogpoeder- of CO<sub>2</sub>-blusser naast de vulplaats.

### 6. Geen ontstekingsbronnen

Personen die werkzaamheden verrichten aan een koelinstallatie waarbij leidingen worden blootgesteld die brandbaar koelmiddel bevatten of hebben bevat, mogen geen ontstekingsbron gebruiken op een wijze die risico op brand of explosie kan veroorzaken. Alle mogelijke ontstekingsbronnen (bijv. sigaretten roken) moeten op voldoende afstand worden gehouden van de plaats van installatie, reparatie, demontage en verwijdering, omdat tijdens deze werkzaamheden licht ontvlambaar koelmiddel mogelijk in de omgeving kan vrijkomen. Voordat het werk plaatsvindt, moet het gebied rondom de apparatuur worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat er geen brandbare gevaren of ontstekingsrisico's aanwezig zijn. Borden met de tekst 'Verboden te roken' moeten worden aangebracht.

## 7. Geventileerde ruimte

Zorg ervoor dat de ruimte open is of dat er voldoende ventilatie is voordat u het systeem opent of werk uitvoert dat gepaard gaat met hoge temperaturen. Er moet gedurende de periode waarin het werk wordt uitgevoerd een zekere mate van ventilatie blijven bestaan. De ventilatie moet het vrijgekomen koelmiddel veilig verspreiden en bij voorkeur extern in de atmosfeer afvoeren.

## 8. Controle van de koelapparatuur

Wanneer elektrische componenten worden vervangen, moeten deze geschikt zijn voor het doel en voldoen aan de juiste specificaties. Te allen tijde dienen de onderhouds- en servicevoorschriften van de fabrikant te worden gevolgd. Bij twijfel raadpleegt u de technische dienst van de fabrikant voor assistentie.

De volgende controles moeten worden toegepast op installaties die brandbare koelmiddelen gebruiken:

- De vulhoeveelheid is afgestemd op de grootte van de ruimte waarin de koelmiddelhoudende onderdelen zijn geïnstalleerd;
- De ventilatieapparatuur en uitlaten functioneren naar behoren en zijn niet geblokkeerd;
- Als een indirect koelcircuit wordt gebruikt, moet het secundaire circuit worden gecontroleerd op de aanwezigheid van koelmiddel;
- De markering op de apparatuur blijft zichtbaar en leesbaar. Markeringen en borden die onleesbaar zijn, moeten worden gecorrigeerd;
- Koelleidingen of componenten zijn geïnstalleerd op een plaats waar ze waarschijnlijk niet worden blootgesteld aan stoffen die componenten met koelmiddel kunnen corroderen, tenzij de componenten zijn vervaardigd uit materialen die van nature bestand zijn tegen corrosie of geschikt beschermd zijn tegen corrosie.

## 9. Controles van elektrische apparaten

Reparatie en onderhoud van elektrische componenten dienen initiële veiligheidscontroles en inspectieprocedures voor componenten te omvatten. Als er een defect is dat de veiligheid in het gedrang kan brengen, mag er geen elektrische voeding op het circuit worden aangesloten totdat het defect naar tevredenheid is verholpen. Als de storing niet onmiddellijk kan worden verholpen maar het noodzakelijk is het apparaat te blijven gebruiken, moet een geschikte tijdelijke oplossing worden toegepast. Dit moet aan de eigenaar van het apparaat worden gemeld, zodat alle partijen op de hoogte zijn.

Aanvankelijke veiligheidscontroles omvatten:

- De condensatoren zijn ontladen: dit moet op een veilige manier gebeuren om vonkvorming te voorkomen;
- Er liggen geen onder spanning staande elektrische componenten en bedrading bloot tijdens het laden, terugwinnen of spoelen van het systeem;
- Er is continuïteit van de aardaansluiting.

**⚠ WAARSCHUWING!**

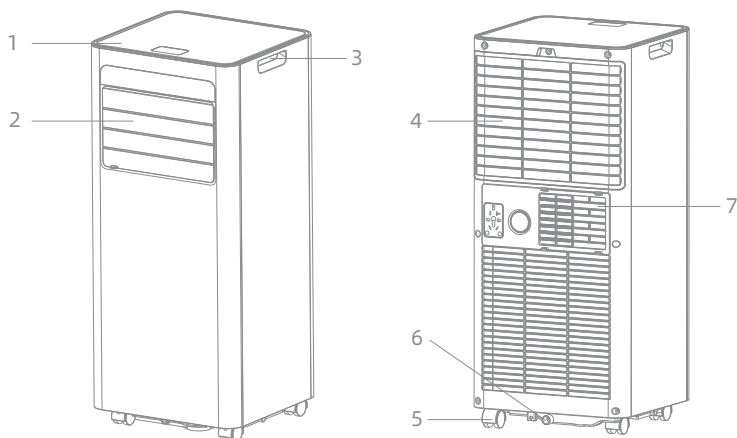
Installeer het apparaat in kamers die groter zijn dan 4 m<sup>2</sup> voor 7000 BTU-modellen.  
Installeer het apparaat in kamers die groter zijn dan 8,8 m<sup>2</sup> voor 9000 BTU-modellen.  
Plaats het apparaat niet op een plek waar brandbaar gas kan lekken.

**ⓘ OPMERKING!**

De fabrikant kan een ander geschikt voorbeeld geven of aanvullende informatie over de geur van het koelmiddel verstrekken.

# PRODUCTOVERZICHT

## PRODUCTAFBEELDINGEN



1	Bedieningspaneel	4	Luchtinlaat met luchtfilter	6	Afvoeropening
2	Luchtuitlaat met verstelbare lamellen	5	Zwenkwiel	7	Luchtafvoer
3	Handle				

Opmerking: Het uiterlijk is alleen ter referentie. Zie het daadwerkelijke product voor gedetailleerde informatie.

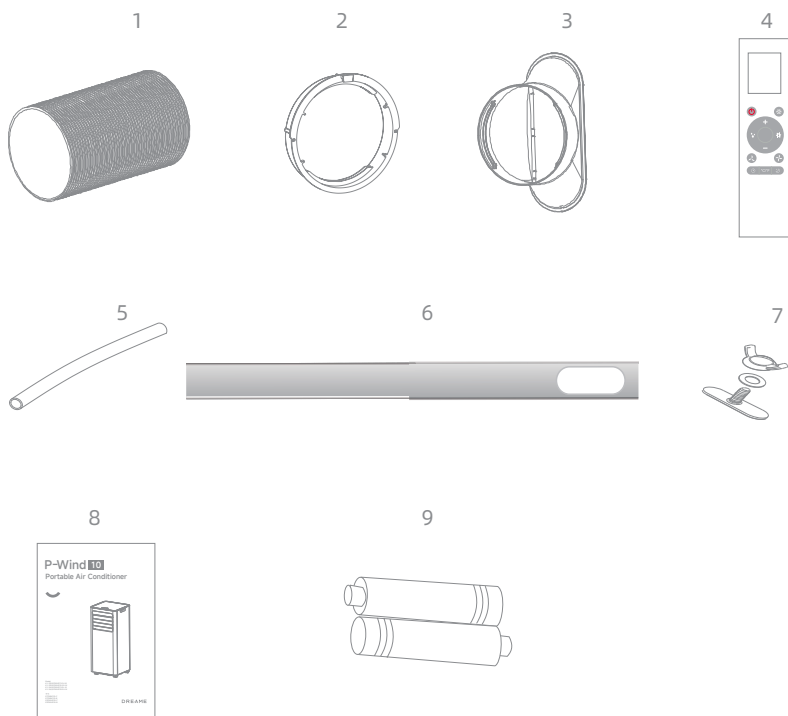
## KENMERKEN

1. 3-in-1 comfort: Combineert koel-, ontvochtigings- en ventilatormodi in een compact ontwerp met hoge capaciteit.
2. Comfortabele luchtstroom: Automatische zijdelingse zwaai met verstelbare lamellen voor flexibele luchtsturing.
3. Slaapstand: Stille werking ontworpen voor comfortabel nachtelijk gebruik.
4. Slimme bediening: leddisplay met aanraakbediening, LCD-afstandsbediening, WIFI-appbediening en 24-uurs timer.
5. Energiezuinig en milieuvriendelijk: Koelenergie-efficiëntie klasse A met milieuvriendelijk koelmiddel R290.
6. Eenvoudige mobiliteit en installatie: Compact ontwerp met moeiteloze installatie en ingebouwde zwenkwielen voor eenvoudige verplaatsing.
7. Betrouwbare bescherming: Zelfverdampingsstelsel, automatische ontdooiing, automatische uitschakeling en overbelastingsbeveiliging.

# INSTALLATIE

## UITPAKKEN

- Open de doos en haal het apparaat en de accessoires eruit.
- Controleer het apparaat na het uitpakken op eventuele beschadigingen of krassen.
- Accessoires:
  1. Afvoerslang (Diameter  $\varnothing$ 150 mm, verlenging 1500 mm, compressie 240 mm)
  2. Slangaansluiting
  3. Raamkitadapter
  4. Afstandsbediening
  5. Waterleiding (binnendiameter 16 mm, wanddikte 1 mm, lengte 650 mm)
  6. Raamkit
  7. Schroef met vleugelmoer
  8. Gebruikershandleiding
  9. Batterij



# INSTALLATIE

## KIES UW LOCATIE

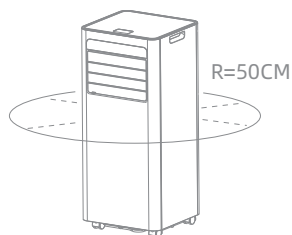
- Als het apparaat meer dan 45° is gekanteld, laat het dan minstens 24 uur rechtop staan voordat u het inschakelt.
- Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond in een ruimte met minimaal 50 cm vrije ruimte rondom, zodat er voldoende luchtcirculatie mogelijk is.
- Bedien het apparaat niet in de directe nabijheid van muren, gordijnen of andere objecten die de luchtinlaat en -uitlaat kunnen blokkeren. Houd de luchtinlaat en -uitlaat vrij van obstakels.
- Installeer het apparaat nooit op een plaats waar het kan worden blootgesteld aan:
  1. Warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere producten die warmte produceren.
  2. Direct zonlicht
  3. Mechanische trilling of schok
  4. Overmatig stof
  5. Gebrek aan ventilatie, zoals in een kast of boekenkast
  6. Ongelijk oppervlak

### ▲ WAARSCHUWING!

Installeer het apparaat in kamers die groter zijn dan 4 m<sup>2</sup> voor 7000 BTU-modellen.  
Installeer het apparaat in kamers die groter zijn dan 8,8 m<sup>2</sup> voor 9000 BTU-modellen.  
Plaats het apparaat niet op een plek waar brandbaar gas kan lekken.

### ⓘ OPMERKING!

De fabrikant kan een ander geschikt voorbeeld geven of aanvullende informatie over de geur van het koelmiddel verstrekken.

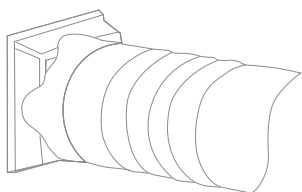


## SLUIT DE AFVOERSLANG AAN

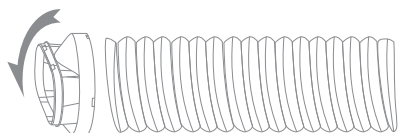
De airconditioner moet naar buiten worden geventileerd zodat de afgevoerde lucht de ruimte kan verlaten, omdat deze lucht afkomstig van het apparaat restwarmte en vocht bevat.

Vervang of verleng de afvoerslang niet, omdat dit zal leiden tot verminderde efficiëntie of zelfs uitschakeling van het apparaat door lage tegendruk.

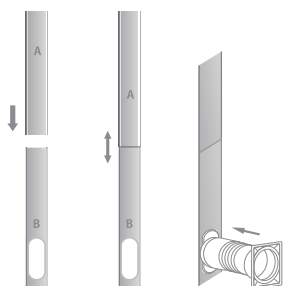
Stap 1: Sluit de slangaansluiting aan op één uiteinde van de afvoerslang.



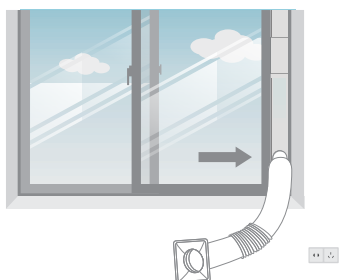
Stap 2: Sluit de raamkitadapter aan op het andere uiteinde van de afvoerslang.



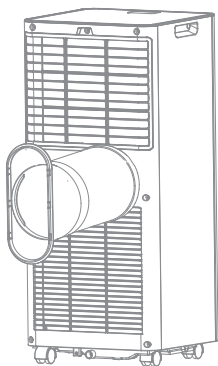
Stap 3: Schuif de verstelbare raamkit uit tot de lengte van uw raam. Sluit de afvoerslang aan op de raamset.



Stap 4: Sluit uw raam om de kit op zijn plaats te bevestigen. De raamkit moet stevig op zijn plaats worden gehouden; bevestig de raamkit indien nodig met ducttape. Het wordt aanbevolen om de opening tussen de adapter en de zijkanten van het raam af te dichten voor maximale efficiëntie.

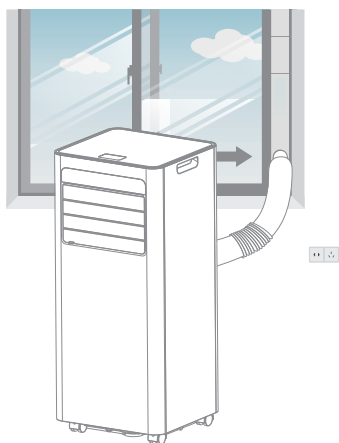


Stap 5: Bevestig de slangaansluiting aan de afvoerluchtaansluiting van het apparaat.



Stap 6: De lengte van de flexibele afvoerslang aanpassen en bochten in de slang vermijden.

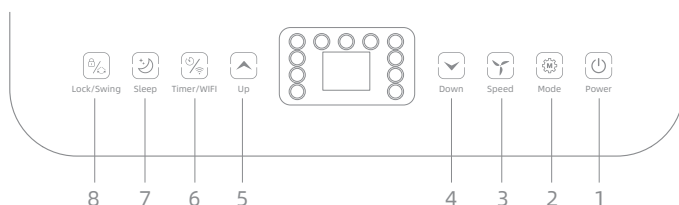
Plaats de airconditioner vervolgens in de buurt van een stopcontact.



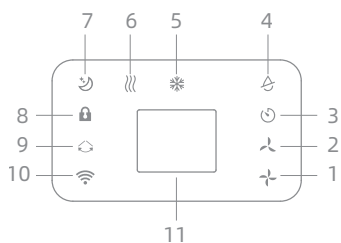
Stap 7: Stel de lamellen van de luchtuitlaat af en zet vervolgens het apparaat aan.

# BEDIENING

## BEDIENINGSPANEEL EN DISPLAY

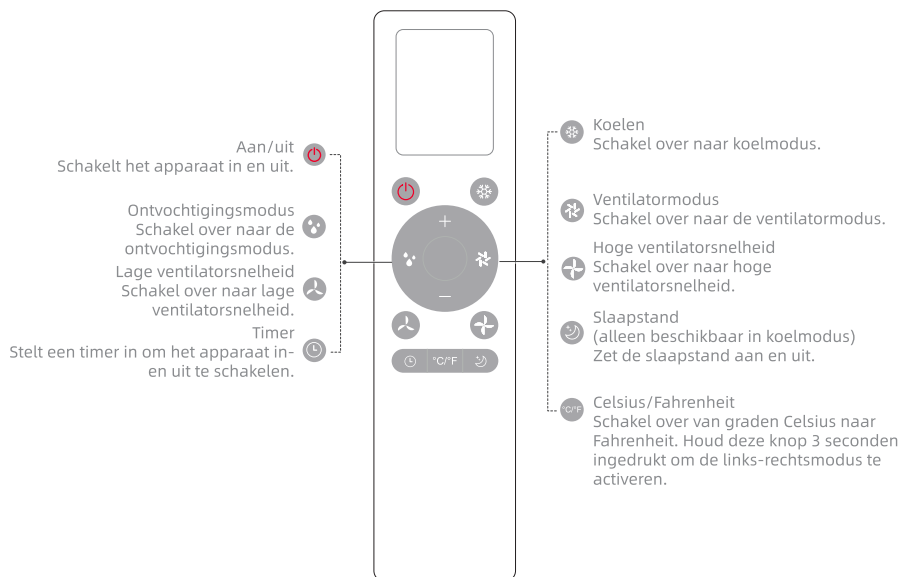


1	POWER (AAN/UIT)	Druk om de machine in of uit te schakelen.
2	MODE (MODUS)	Modusknop Druk om de bedieningsmodus te wisselen tussen ventileren, koelen en ontvochtigen.
3	SPEED (SNELHEID)	Druk om de ventilatorsnelheid te schakelen tussen hoge en lage stand.
4	DOWN (OMLAAG)	De gewenste temperatuur verlagen (32 °C~16 °C) of de timer instellen.
5	UP (OMHOOG)	De gewenste temperatuur verhogen (16 °C-32 °C) of de timer instellen.
6	TIMER/WIFI	Stelt een tijd in waarop het apparaat automatisch start of stopt. Houd deze knop ingedrukt om de netwerkconfiguratie te starten of de wifi te ontkoppelen.
7	SLEEP (SLAAP)	Druk om de slaapstand in te schakelen of uit te schakelen.
8	LOCK/Swing (VERGRENDELEN/ Links-rechts)	Druk om de kinderbeveiliging en de zwaai functie in te schakelen.



1	Hoge ventilatorsnelheid	2	Lage ventilatorsnelheid	3	Timer
4	Ontvochtigingsmodus	5	Koelmodus	6	Ventilatormodus
7	Slaap	8	Slot	9	Links-rechts
10	WIFI	11	Weergavevenster		

## BEDIENINGSPANEEL EN DISPLAY



### Opmerking:

1. Gebruik de afstandsbediening binnen 5 m (16 ft) van het apparaat, bij voorkeur onder een hoek van minder dan 45°.
2. Batterijtype: 2 \* AAA-batterijen.

# BEDIENING

## STARTEN EN AFSLUITEN

- Druk op POWER (AAN/UIT) om het apparaat aan te zetten.
- Druk op de MODE (MODUS)-knop om de gewenste bedieningsmodus te selecteren.
- Druk nogmaals op POWER (AAN/UIT) om de stroom uit te schakelen.

## BEDIENINGSMODUS

Het apparaat heeft vier bedieningsmodi: Koelen, drogen, ventileren en slaap.

### A. Uw kamer koelen

- Selecteer de koelmodus om de temperatuur in uw kamer te verlagen.
- Druk herhaaldelijk op de MODE (MODUS)-knop totdat het Koel-lampje oplicht.
- Druk op de knop Up/Down (Omhoog/Omlaag) om de op het scherm weergegeven temperatuur aan te passen. De temperatuur kan worden ingesteld tussen 16 °C en 32 °C.
- Druk herhaaldelijk op de knop SPEED (SNELHEID) totdat het lampje van de gewenste ventilatorsnelheid oplicht.
- Om de richting van de luchtstroom horizontaal te regelen, stelt u de binnenlamel met de hand af.

Opmerking: De airconditioner stopt als de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur.

### B. Uw kamer ventileren

- Druk herhaaldelijk op de MODE (MODUS)-knop totdat het ventilatorlampje oplicht.
- In de ventilatiemodus wordt de kamerlucht gecirculeerd, maar niet gekoeld.  
Druk herhaaldelijk op de knop SPEED (SNELHEID) om de ventilatorsnelheid naar wens te selecteren.

### C. Uw kamer drogen

- Druk op de MODE (MODUS)-knop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening; het droogindicatielampje gaat branden. De ventilatorsnelheid kan niet worden geselecteerd. De gebruiker moet de slang aansluiten op de afvoeraansluiting aan de onderkant van het apparaat.

Opmerking: In deze modus schakelt de ventilatorsnelheid over naar lage snelheid en kan deze niet worden geselecteerd.

### D. Slaapstand

- De slaapstand kan worden geactiveerd wanneer het apparaat in de koelmodus staat. In koelmodus: Na 1 uur wordt de ingestelde temperatuur met 1 °C verhoogd; na nog een uur wordt de ingestelde temperatuur opnieuw met 1 °C verhoogd.

# BEDIENING

## TIMER INSTELLEN (1 uur - 24 uur)

De timer heeft twee bedieningswijzen:

A. Uitschakelen (wanneer ingeschakeld)

- Druk op de Timer-toets om de timerfunctie in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op Omhoog/Omlaag om de uitgestelde uitschakeltijd in te stellen.

B. Inschakelen (wanneer uitgeschakeld)

- Druk op de Timer-toets om de timerfunctie in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op Omhoog/Omlaag om de inschakelvertraging in te stellen.

Timer annuleren: Druk herhaaldelijk op Omhoog /Omlaag totdat de led '00' aangeeft.

Opmerking: bij het indrukken van POWER (AAN/UIT) wordt ook de timerinstelling verlaten.

## AUTOMATISCH ONTDOOIEN

Bij lage kamertemperaturen kan er tijdens het gebruik rijpvorming optreden op de verdamper. Het apparaat start automatisch met ontdooien en het POWER (AAN/UIT)-ledlampje knippert. De ontdooiregelingsvolgorde is als volgt:

Wanneer het apparaat in de koelmodus of droogmodus werkt en de omgevingstemperatuursensor detecteert dat de temperatuur van de verdamperspoel onder  $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$  is, stopt de compressor gedurende 10 minuten met werken of totdat de spoeltemperatuur  $7\text{ }^{\circ}\text{C}$  bereikt, waarna het apparaat opnieuw in de koelmodus start.

## OVERBELASTINGSBEVEILIGING

Bij een stroomuitval is er een vertraging van 3 minuten voordat de compressor opnieuw start om de compressor te beschermen.

## HANDMATIGE AFVOER

1. Wanneer de machine stopt nadat het water vol is, trek dan de stekker uit het stopcontact.

Opmerkingen: Verplaats de machine voorzichtig, zodat het water in de waterbak aan de onderkant van het apparaat niet wordt gemorst.

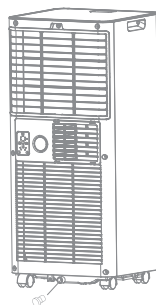
2. Plaats de watercontainer onder de zijwateruitlaat aan de achterkant van het apparaat.

3. Koppel de waterstop los; het water zal automatisch in de watercontainer stromen.

Opmerkingen:

- Zorg dat de waterstop goed is bevestigd.
  - Tijdens het afvoeren kan het apparaat lichtjes naar achteren worden gekanteld.
  - Als de watertank te klein is voor al het water, plaats dan zo snel mogelijk een afsluitdop op de wateruitlaat voordat de watertank vol is om te voorkomen dat er water op de vloer of het tapijt stroomt.
4. Wanneer het water is afgevoerd, sluit dan de waterstop.

Opmerkingen: Start de machine opnieuw nadat de waterstop en het afvoerdekseel zijn geïnstalleerd, anders zal het condenswater van de machine op de vloer of het tapijt lopen.

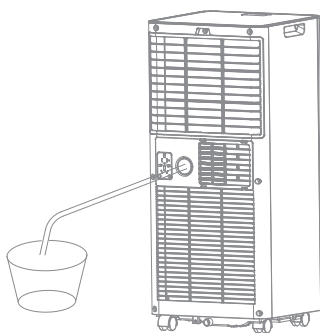


## CONTINUE AFVOER

Het zelfverdampingssysteem gebruikt het verzamelde water om de condensorwikkelingen te koelen voor een betere efficiënte werking. Het is niet nodig om de afvoertank te legen tijdens de koelstand, behalve tijdens de droogstand en bij hoge luchtvochtigheid. Het condenswater verdampt bij de condensor en wordt via de afvoerslang afgevoerd.

Voor continu gebruik of onbewaakte werking in droogmodus sluit u de bijgeleverde afvoerslang aan op het apparaat. Condenswater kan automatisch door zwaartekracht in een emmer of afvoer stromen.

- Schakel het apparaat uit voordat u het bedient.
- Verwijder de stop van de opening van de waterafvoer en bewaar deze op een veilige plaats.
- Sluit de afvoerslang stevig en correct aan en zorg ervoor dat deze niet geknikt is en vrij van obstructies.
- Plaats het uiteinde van de afvoerslang boven een afvoer of emmer en zorg ervoor dat het water vrij uit het apparaat kan stromen.
- Dompel het uiteinde van de slang niet onder in water; anders kan er lucht vast komen te zitten in de slang.



Om te voorkomen dat er water wordt gemorst:

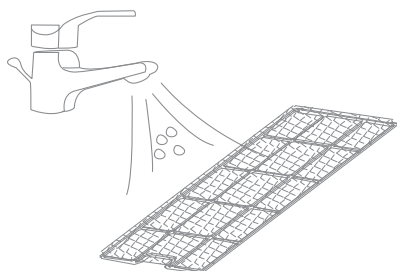
- Aangezien de negatieve druk in de condensafvoerbak groot is, dient u de afvoerslang naar beneden richting de vloer te kantelen. Het is aanbevolen dat de hellingshoek meer dan 20 graden bedraagt.
- Maak de slang recht om te voorkomen dat er een knik in de slang ontstaat.

# REINIGING EN ONDERHOUD

## LUCHTFILTER REINIGEN (elke twee weken)

Stof hoopt zich op het filter op en beperkt de luchtstroom. De beperkte luchtstroom vermindert de efficiëntie van het systeem en als deze geblokkeerd raakt, kan dit schade aan het apparaat veroorzaken. Het luchtfilter vereist regelmatige reiniging. Het luchtfilter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging. Bedien het apparaat niet zonder luchtfilter, omdat de verdamper anders kan worden vervuild.

1. Druk op de POWER (AAN/UIT)-knop om het apparaat uit te schakelen en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het filtergaas uit het apparaat.
3. Gebruik een stofzuiger om stof uit het filter te zuigen.
4. Draai het filter om en spoel het luchtfilter af onder stromend water. Laat het water door het filter stromen in de tegenovergestelde richting van de luchtstroom. Zet het filter opzij en laat het volledig aan de lucht drogen voordat u het terugplaatst.



Schakel het apparaat uit en verwijder de luchtfilters.

Spoel het luchtfilter af onder stromend water.

### ▲ WAARSCHUWING!

Raak het oppervlak van de verdamper niet met blote handen aan, want hierbij kunt u uw vingers verwonen.

## OPRUIJEN VAN KOELMIDDEL

Algemene maatregelen:

1. Gas/damp zwaarder dan lucht. Kan zich ophopen in besloten ruimtes, met name op of onder grondniveau.
2. Elimineer elke mogelijke ontstekingsbron.
3. Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM).
4. Breng onnodig personeel in veiligheid, isoleer en ventileer het gebied.
5. Zorg dat het niet in de ogen, op de huid of op kleding terechtkomt. Adem geen dampen of gas in.
6. Voorkom dat het in riolen en openbare wateren terechtkomt.
7. Stop de bron van de lekkage, als dat veilig kan. Overweeg het gebruik van waterspray om dampen te verdrijven.
8. Isoleer het gebied totdat het gas is verdwenen. Ventileer en test het gebied op gas voordat u naar binnen gaat. Neem contact op met de bevoegde instanties na een lekkage.

# PROBLEEMOPLOSSING

Symptoom	Inspectie	Oplissing	
Het apparaat werkt niet.	Controleer of de stroomaansluiting stevig is bevestigd.	Steek de netsnoer stevig in het stopcontact.	
	Controleer of het waterniveaulampje brandt?	Leeg het condenswaterreservoir door de rubberen stop te verwijderen.	
	Controleer de kamertemperatuur.	Het bedrijfstemperatuurbereik is 16 -35 °C.	
Het apparaat werkt met verminderde capaciteit.	Controleer het luchtfilter op vuil.	Reinig het luchtfilter indien nodig.	
	Controleer of het luchtkanaal is geblokkeerd.	Verwijder obstakels.	
	Controleer of de kamerdeur of het raam open is.	Houd de deur en ramen gesloten.	
	Controleer of de gewenste bedieningsmodus is geselecteerd en of de temperatuur correct is ingesteld.	Stel de modus en de temperatuur in op het juiste instelpunt volgens de handleiding. (zie pagina 166)	
	De afvoerslang is losgekoppeld.	Zorg ervoor dat de afvoerslang stevig is bevestigd.	
Waterlekkage	Overloop tijdens het verplaatsen van het apparaat.	Leeg de watertank vóór transport.	
	Controleer of de afvoerslang geknikt is of bochten maakt.	Maak de afvoerslang recht om te voorkomen dat water komt vast te zitten.	
Overmatig geluid	Controleer of het apparaat stabiel staat.	Plaats het apparaat op een horizontale en stevige ondergrond.	
	Controleer of er losse, trillende onderdelen zijn.	Bevestig de onderdelen en draai ze vast.	
	Er klinkt een geluid als stromend water.	Geluid ontstaat door stromend koelmiddel. Dit is normaal.	
Foutcodes	E0	Communicatiefouten tussen de hoofd-PCB en de display-PCB.	Controleer de kabelboom van de display-PCB op beschadiging.
	E1	Fout van de omgevingstemperatuursensor.	Controleer de verbinding of vervang deze. De temperatuursensor reinigen of vervangen.
	E2	Fout in de spoeltemperatuursensor.	Controleer de verbinding of vervang deze. De temperatuursensor reinigen of vervangen.
	Ft	Alarm: hoog condenswaterniveau.	Leeg de opvangbak door de rubberen stop te verwijderen.

# UITDIENSTSTELLING

## OPSLAG

Langdurige opslag – Als u het apparaat voor een langere periode (meer dan enkele weken) niet zult gebruiken, is het het beste om het apparaat schoon te maken en volledig te laten drogen. Bewaar het apparaat volgens de volgende stappen:

1. Koppel het apparaat los en verwijder de afvoerslang en de raamkit; bewaar deze samen met het apparaat.
2. Laat het resterende water uit het apparaat weglopen.
3. Reinig het filter en laat het filter volledig drogen op een beschutte plaats.
4. Plaats het filter terug op zijn plaats.
5. Het apparaat moet tijdens opslag rechtop worden bewaard.
6. Bewaar de machine in een geventileerde, droge, niet-corrosieve omgeving en een veilige binnenruimte.

### ▲ LET OP!

De verdamer in de machine moet worden gedroogd voordat het apparaat wordt verpakt om schade aan componenten en schimmelvorming te voorkomen. Koppel het apparaat los en plaats het enkele dagen in een droge, open ruimte om het te laten drogen. Een andere manier om het apparaat te drogen, is door de machine aan te zetten, deze in de ventilatiemodus met lage windsnelheid te zetten en deze toestand te handhaven totdat de afvoerslang droog is, zodat de binnenkant van het apparaat droog blijft en schimmelvorming wordt voorkomen.

## RECYCLING

Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval binnen de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzaam hergebruik van materiaalketens te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, maakt u gebruik van de retour-en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product inleveren voor milieuvriendelijke recycling.



### Batterijrecycling

Gooi gebruikte batterijen niet weg met uw huishoudelijk afval. Breng ze naar een geschikt inzamel- of stortpunt.



# WIFIVERBINDING

## NETWERKCONFIGURATIEGIDS

Scan de QR-code op de hoofdeenheid om de nieuwste app te downloaden.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik:

1. De app moet op de mobiele telefoon worden geïnstalleerd om de WIFifunctie van het apparaat te kunnen gebruiken.
2. Deze gebruikersinterface is een universele versie. Sommige airconditioners beschikken niet over bepaalde functies van deze interface. Raadpleeg de daadwerkelijke functies van de airconditioner die u hebt aangeschaft. Open de app en tik op de knop 'QR code connection' of 'Add manually' in het midden van het scherm. Als u kiest voor verbinding via QR-code, scan dan de QR-code op de airconditioner en volg de instructies om het apparaat toe te voegen. Als u kiest voor handmatig toevoegen, selecteert u het juiste airconditionerapparaat op de pagina 'Add Device' en volgt u de instructies op het scherm om de netwerkconfiguratie te voltooien.
3. Houd de timerknop 5 seconden ingedrukt en het apparaat gaat naar de netwerkconfiguratiemodus. Tijdens het koppelingsproces van de airconditioner geeft een langzaam knipperend wifipictogram aan dat de app-hotspot actief is; een snel knipperend wifipictogram geeft aan dat de airconditioner verbinding maakt met het netwerk; een continu brandend wifipictogram geeft aan dat de wifiverbinding succesvol tot stand is gebracht en gerapporteerd.
4. Als de router beschadigd is of de naam of het wachtwoord is gewijzigd, moet u de airconditioner resetten, de bestaande airconditioner uit de apparaatlijst van de telefoon verwijderen en vervolgens de airconditioner opnieuw configureren met de telefoon.
5. Vanwege voortdurende software-updates kunnen de afbeeldingen en bedieningsinstructies in deze gebruikershandleiding enigszins afwijken van de werkelijke interface en werking; bekijk het daadwerkelijke product.

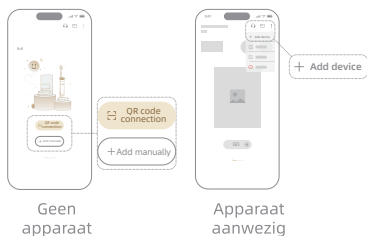
# WIFIVERBINDING

1. Download en installeer de applicatie. Scan de QR-code aan de rechterkant of zoek in de app store naar 'DREAME' om de app te downloaden en te installeren.



## 2. Add device

Scan om verbinding te maken (scan de QR-code op het hoofdapparaat) of voeg handmatig toe (selecteer handmatig het productmodel).



## 3. Device network connection guide

Volg de aanwijzingen van de app-wizard om het apparaat met het netwerk te verbinden en de netwerkconfiguratie te voltooien.



Raadpleeg de digitale gebruikershandleiding in de Dreame-app.

# GARANTIEKAART

## GARANTIECERTIFICAAT

Bedankt voor het kopen van ons product!

We zullen ons best doen om u goede service te bieden.

Dit product biedt een garantieperiode in overeenstemming met de wettelijke en regelgevende vereisten van de plaats van verkoop. Defecten die zich binnen deze garantieperiode voordoen bij normaal gebruik en normale zorg kunnen in aanmerking komen voor gerelateerde garantieservice. Naast de wettelijke garantie bieden wij u een verlengde commerciële garantie van drie jaar aan. Defecten die zich binnen de verlengde commerciële garantieperiode voordoen bij normaal gebruik en normale zorg, komen in aanmerking voor gratis reparatieservice. Als uw product defect is of als u problemen ondervindt bij het gebruik van dit product en hulp nodig heeft, neem dan ook contact op met uw lokale dealer of een geautoriseerd servicecentrum voor ondersteuning.

## DE GARANTIE DEKT NIET

1. Elk product dat niet is geïnstalleerd, bediend of onderhouden volgens de bedieningsinstructies van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.
2. Elke schade door ongevallen, schade door onzorgvuldig gebruik of misbruik, gebrek aan redelijke zorg, manipulatie of poging tot reparatie door onbevoegde personen.
3. Elke spanningsschommeling of wijziging/aanpassing die is aangebracht om te voldoen aan lokale spanningsvereisten, het uitzendingsysteem en andere veiligheids- of technische normen.

## NEEM CONTACT OP MET

Officiële dealer waar u het product hebt gekocht, of

- E-mail: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech)

- Servicenummer:

VK: <+44 808 502 1616> Uren: Ma-Zo 09:00-18:00;

Spanje: <+34 900 759 957> Uren: Ma-Zo 09:00-18:00 CET;

Italië: <+39 800 939215> Uren: Ma-Vr 09:00-21:00 CET; Za-Zo 09:00-18:00 CET;

Frankrijk: <+33 805 980353> Uren: Ma-Vr 09:00-21:00 CET; Za-Zo 09:00-18:00 CET;

Duitsland: <+49 800 000 1747> Uren: Ma-Vr 09:00-21:00 CET; Za-Zo 09:00-18:00 CET.

- Website: <https://global.dreametech.com/>



NEEM CONTACT MET ONS OP

Opmerkingen: Bewaar de garantie die bij het product is gevoegd zorgvuldig, aangezien deze specifiek ingevuld moet zijn voordat u contact opneemt met de klantenservice van Dreame.

# GARANTIEKAART

## PRODUCTINFORMATIE

Modelnr.:

---

Serienr.:

---

Aankoopdatum:

---

Dealerstempel:

---

## KLANTGEGEVENS

Naam:

---

Adres:

---

Tel.nr.:

---

Mobiel:

---

E-mail:

---

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ	175
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ	177
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	182
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	183
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	187
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ	192
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	194
ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΡΗΣΗΣ	196
ΣΥΝΔΕΣΗ WIFI	197
ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ	Annex 199

# ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Οι ισχυρές φορητές κλιματιστικές μονάδες μας αποτελούν εξαιρετικές λύσεις ψύξης για μεμονωμένα δωμάτια, δημιουργώντας μια άνετη ατμόσφαιρα στον χώρο σας. Διαθέτουν επίσης λειτουργία αερισμού και αφύγρανσης για την κυκλοφορία του αέρα και την απομάκρυνση της υγρασίας. Είναι αυτόνομα συστήματα που δεν απαιτούν μόνιμη εγκατάσταση, επιτρέποντάς σας να τα μετακινείτε στον χώρο όπου τα χρειάζεστε περισσότερο. Χρησιμοποιούνται συνήθως σε κουζίνες, χώρους προσωρινής κατοικίας, δωμάτια υπολογιστών, γκαράζ και σε πολλούς άλλους χώρους όπου οι δυνατότητες εγκατάστασης εξωτερικής μονάδας κλιματισμού είναι περιορισμένες.

Χρησιμοποιείται το φιλικό προς το περιβάλλον ψυκτικό μέσο R290. Το R290 δεν έχει βλαβερή επίδραση στο στρώμα του όζοντος (ODP), έχει αμελητέο φαινόμενο θερμοκηπίου (GWP) και είναι διαθέσιμο παγκοσμίως. Λόγω των αποδοτικών ενεργειακών του ιδιοτήτων, το R290 είναι ιδιαίτερα κατάλληλο ως ψυκτικό μέσο για αυτήν την εφαρμογή. Πρέπει να ληφθούν ειδικές προφυλάξεις λόγω της υψηλής ευφλεκτότητας του ψυκτικού μέσου.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



A3

Αυτή η μονάδα χρησιμοποιεί εύφλεκτο ψυκτικό μέσο.

Εάν το ψυκτικό υγρό διαρρεύσει και έρθει σε επαφή με φωτιά ή θερμαντικό στοιχείο, θα δημιουργηθεί επιβλαβές αέριο και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.



Διαβάστε το παρόν ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε την συσκευή.



Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ, το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ και συναφή έγγραφα.



Το προσωπικό συντήρησης απαιτείται να διαβάσει προσεκτικά το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ και το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ πριν από τη λειτουργία.

# ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

## ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτή η οικιακή συσκευή προορίζεται για χρήση από ειδικούς ή εκπαιδευμένους χρήστες σε καταστήματα, στην ελαφρά βιομηχανία και σε αγροκτήματα ή για εμπορική χρήση από μη ειδικούς.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η μονάδα έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση με αέριο R-290 (προπάνιο) ως το προβλεπόμενο ψυκτικό.
- Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου είναι σφραγισμένο. Μόνο ένας κατάλληλα πιστοποιημένος τεχνικός πρέπει να επιχειρήσει τυχόν συντήρηση!
- Μην ελευθερώνετε το ψυκτικό μέσο στην ατμόσφαιρα.
- Το R-290 (προπάνιο) είναι εύφλεκτο και βαρύτερο από τον αέρα.
- Συγκεντρώνεται αρχικά σε χαμηλά σημεία, αλλά μπορεί να κυκλοφορήσει από τους ανεμιστήρες.
- Εάν υπάρχει προπάνιο ή ακόμη και υποψία για την παρουσία του, μην επιτρέπετε σε μη εκπαιδευμένο προσωπικό να προσπαθήσει να εντοπίσει την αιτία.
- Το προπάνιο που χρησιμοποιείται στη μονάδα δεν έχει οσμή.
- Η έλλειψη οσμής δεν υποδηλώνει απουσία διαρροής αερίου.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή, απομακρύνετε αμέσως όλα τα άτομα, αερίστε τον χώρο και επικοινωνήστε με την τοπική πυροσβεστική υπηρεσία για να την ενημερώσετε ότι έχει συμβεί διαρροή προπανίου.
- Μην επιτρέπετε σε κανένα άτομο να επιστρέψει στον χώρο μέχρι να φτάσει ο εξειδικευμένος τεχνικός συντήρησης και μέχρι ο τεχνικός αυτός να ενημερώσει ότι είναι ασφαλές να επιστρέψετε στον χώρο.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ανοιχτές φλόγες, τσιγάρα ή άλλες πιθανές πηγές ανάφλεξης μέσα ή κοντά στις μονάδες.
- Τα εξαρτήματα έχουν σχεδιαστεί για χρήση με προπάνιο και έτσι ώστε να μην προκαλούν ανάφλεξη και να μην παράγουν σπινθήρες. Τα εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται μόνο με ίδια ανταλλακτικά.

Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΕΚΡΗΞΗ, ΘΑΝΑΤΟ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.

# ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η ασφάλειά σας είναι το πιο σημαντικό μας μέλημα!

Διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε το παρόν εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι αεραγωγοί που συνδέονται με μια συσκευή δεν πρέπει να περιέχουν πιθανή πηγή ανάφλεξης.

Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την αποφυγή υπερβολικών κραδασμών ή παλμών στις σωληνώσεις ψύξης. Οι διατάξεις προστασίας, οι σωληνώσεις και τα εξαρτήματα πρέπει να προστατεύονται όσο το δυνατόν περισσότερο από δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις, για παράδειγμα από τον κίνδυνο συγκέντρωσης και κατάψυξης νερού στους ανακουφιστικούς σωλήνες ή τη συσσώρευση ακαθαρσιών και υπολειμμάτων.

Πρέπει να υπάρχει πρόβλεψη για τη διαστολή και τη συστολή των σωληνώσεων μεγάλου μήκους.

Οι σωληνώσεις στα συστήματα ψυκτικού μέσου πρέπει να σχεδιάζονται και να εγκαθίστανται έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται η πιθανότητα βλάβης του συστήματος από υδραυλική καταπόνηση.

Οι ηλεκτρομαγνητικές βαλβίδες πρέπει να τοποθετούνται σωστά στις σωληνώσεις για να αποφεύγονται οι υδραυλικοί κραδασμοί και να μην φράσσονται με υγρό ψυκτικό μέσο εκτός εάν παρέχεται κατάλληλη ανακούφιση.

Οι χαλύβδινοι σωλήνες και τα εξαρτήματα πρέπει να προστατεύονται από τη διάβρωση με μια ανθεκτική στη σκουριά επιστρώση πριν από την εφαρμογή οποιασδήποτε μόνωσης.

## **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ή υλικών ζημιών:

- Παρακαλείστε να αφήσετε το φορητό κλιματιστικό να σταθεί σε όρθια θέση για τουλάχιστον 24 ώρες προτού το συνδέσετε στην πρίζα.
- Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου τροφοδοσίας, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή σε έναν ειδικευμένο τεχνικό για την αντικατάστασή του.  
Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης.
- Λειτουργείτε πάντα το προϊόν με πηγή ρεύματος της ίδιας τάσης, συχνότητας και ονομαστικής ισχύος που αναγράφεται στην πινακίδα αναγνώρισης του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα γειωμένη πρίζα.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τον καθαρισμό ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
- Μην χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Αποφύγετε να χυθεί νερό πάνω στη μονάδα.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή ούτε την εκθέτετε στη βροχή, σε υγρασία ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επιτήρηση. Μην γέρνετε ή αναποδογυρίζετε τη μονάδα.

- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας ενώ η μονάδα λειτουργεί.
  - Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
  - Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή βύσμα προσαρμογέα με αυτήν τη συσκευή.
  - Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
  - Μη ανεβαίνετε και μην κάθεστε επάνω στη συσκευή.
  - Μη βάζετε τα δάχτυλά σας, ράβδους ή άλλα αντικείμενα μέσα στην έξοδο του αέρα.
  - Μην αγγίζετε την είσοδο αέρα ή τα αλουμινένια πτερύγια της μονάδας.
  - Μην λειτουργείτε τη μονάδα εάν έχει πέσει, έχει υποστεί ζημιά ή εμφανίζει ενδείξεις δυσλειτουργίας.
  - Μην καθαρίζετε τη συσκευή με χημικά προϊόντα / ουσίες.
  - Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα βρίσκεται μακριά από φωτιά, εύφλεκτα ή εκρηκτικά αντικείμενα.
  - Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης.
  - Μην χρησιμοποιείτε μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία της απόψυξης ή να καθαρίσετε τη συσκευή, εκτός από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
  - Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε χώρους χωρίς συνεχώς λειτουργούσες πηγές ανάφλεξης (π.χ. ανοικτές φλόγες, συσκευή αερίου ή ηλεκτρική θερμάστρα σε λειτουργία).
  - Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται με τρόπο που να αποφεύγεται τυχόν μηχανική βλάβη.
  - Μην τρυπάτε ή καίτε, ακόμα και μετά τη χρήση.
  - Σημειώστε ότι τα ψυκτικά μέσα ενδέχεται να μην έχουν καμία οσμή.
  - Οι σωληνώσεις πρέπει να προστατεύονται από φυσικές ζημιές και δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε μη αεριζόμενο χώρο μικρότερο από 8,8 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 9000 BTU. Εγκαταστήστε τη μονάδα σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 4 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 7000 BTU.
  - Θα πρέπει να υπάρχει συμμόρφωση με τους εθνικούς κανονισμούς για τα αέρια.
  - Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.
  - Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο, όπου το μέγεθος του δωματίου αντιστοιχεί στο εμβαδόν του δωματίου που έχει καθοριστεί για τη λειτουργία.
- ▲ Κάθε άτομο που ασχολείται με την επεξεργασία ή την εργασία σε κύκλωμα ψυκτικού μέσου θα πρέπει να διαθέτει ισχύον πιστοποιητικό από αναγνωρισμένη αρχή αξιολόγησης, το οποίο θα αναγνωρίζει την ικανότητά του να χειρίζεται τα ψυκτικά μέσα με ασφάλεια, σύμφωνα με αναγνωρισμένες από τον κλάδο προδιαγραφές αξιολόγησης.
- ▲ Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο σύμφωνα με τις υποδείξεις του κατασκευαστή του εξοπλισμού. Οι εργασίες συντήρησης και επισκευής που απαιτούν τη συνδρομή άλλου ειδικευμένου προσωπικού πρέπει να πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη ειδικών στη χρήση εύφλεκτων ψυκτικών μέσων.
- Εάν δεν καταλαβαίνετε κάτι ή χρειάζεστε βοήθεια, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης του πωλητή.

# ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

## ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ακολουθήστε αυτές τις προειδοποιήσεις όταν προβαίνετε στις εξής ενέργειες κατά τη συντήρηση μιας συσκευής με R290.

### 1. Έλεγχος περιοχής

Πριν από την έναρξη εργασιών σε συστήματα που περιέχουν εύφλεκτα ψυκτικά μέσα, απαιτούνται έλεγχοι ασφαλείας για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου ανάφλεξης. Για την επισκευή του ψυκτικού συστήματος πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες προφυλάξεις πριν από την εκτέλεση εργασιών στο σύστημα.

### 2. Διαδικασία εργασίας

Οι εργασίες πρέπει να διεξάγονται με ελεγχόμενη διαδικασία, ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος παρουσίας εύφλεκτου αερίου ή ατμού κατά τη διάρκεια της εργασίας.

### 3. Γενικός χώρος εργασίας

Όλο το προσωπικό συντήρησης και άλλα άτομα που εργάζονται στην περιοχή πρέπει να ενημερώνονται για τη φύση της εργασίας που εκτελείται. Πρέπει να αποφεύγεται η εργασία σε κλειστούς χώρους. Η περιοχή γύρω από τον χώρο εργασίας πρέπει να απομονώνεται. Πρέπει να διασφαλίζεται ότι οι συνθήκες εντός της περιοχής έχουν γίνει ασφαλείς μέσω του ελέγχου για εύφλεκτα υλικά.

### 4. Έλεγχος για την παρουσία ψυκτικού μέσου

Η περιοχή πρέπει να ελέγχεται με κατάλληλο ανιχνευτή ψυκτικού μέσου πριν και κατά τη διάρκεια της εργασίας, για να εξασφαλιστεί ότι ο τεχνικός γνωρίζει πιθανώς εύφλεκτης ατμόσφαιρες. Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός ανίχνευσης διαρροών που χρησιμοποιείται είναι κατάλληλος για χρήση με εύφλεκτα ψυκτικά μέσα, δηλ. χωρίς δημιουργία σπινθήρα, κατάλληλα σφραγισμένος ή ασφαλής.

### 5. Παρουσία πυροσβεστήρα

Εάν πρέπει να διεξαχθούν θερμές εργασίες στον εξοπλισμό ψύξης ή σε οποιαδήποτε συναφή μέρη, πρέπει να είναι διαθέσιμος ο κατάλληλος εξοπλισμός πυρόσβεσης. Πρέπει να υπάρχει πυροσβεστήρας ξηρής σκόνης ή CO<sub>2</sub> κοντά στην περιοχή αναπλήρωσης.

### 6. Απουσία πηγών ανάφλεξης

Κανένα πρόσωπο που ασκεί εργασία σε σχέση με το σύστημα ψυκτικού μέσου, γεγονός το οποίο συνεπάγεται έκθεση σωληνώσεων, δεν πρέπει να χρησιμοποιεί οποιαδήποτε πηγή ανάφλεξης, γιατί μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Όλες οι πιθανές πηγές ανάφλεξης, συμπεριλαμβανομένων των τσιγάρων, πρέπει να παραμένουν μακριά από τον τόπο εγκατάστασης, επισκευής, αφαίρεσης και διάθεσης, καθώς κατά τη διάρκεια εργασιών, το ψυκτικό μέσο μπορεί να απελευθερωθεί στον περιβάλλοντα χώρο. Πριν από τη διεξαγωγή της εργασίας, πρέπει να επιθεωρηθεί η περιοχή γύρω από τον εξοπλισμό για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης ή κίνδυνος πυρκαγιάς. Θα πρέπει να υπάρχει η σήμανση «Απαγορεύεται το κάπνισμα».

## 7. Περιοχή εξαερισμού

Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή είναι ανοικτή ή ότι είναι επαρκώς αεριζόμενη πριν ανοίξετε το σύστημα ή πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε θερμή εργασία. Πρέπει να υπάρχει επαρκής εξαερισμός καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου εκτέλεσης του έργου. Ο εξαερισμός πρέπει να διασκορπίζει με ασφάλεια οποιοδήποτε ψυκτικό μέσο που διαρρέει και κατά προτίμηση να το αποβάλλει εξωτερικά στην ατμόσφαιρα.

## 8. Έλεγχοι στον εξοπλισμό κλιματισμού

Αν χρειαστεί να αλλαχθούν ηλεκτρικά εξαρτήματα, τα καινούρια θα πρέπει να είναι κατάλληλα για τον σκοπό χρήσης και να έχουν τις σωστές προδιαγραφές. Σε όλα τα στάδια της συντήρησης, θα πρέπει να γίνονται σεβαστές οι κατευθυντήριες γραμμές συντήρησης του κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε στο τεχνικό τμήμα του κατασκευαστή για βοήθεια.

Οι παρακάτω έλεγχοι πρέπει να εφαρμόζονται στις εγκαταστάσεις που χρησιμοποιούν εύφλεκτα ψυκτικά μέσα:

- Το εμβαδόν του χώρου όπου είναι εγκατεστημένα τα μηχανήματα κλιματισμού πρέπει να είναι ανάλογο του όγκου του ψυκτικού υγρού.
- Τα μηχανήματα εξαερισμού και οι έξοδοι πρέπει να λειτουργούν επαρκώς και να μη φράσσονται.
- Εάν χρησιμοποιείται έμμεσο κύκλωμα ψύξης, το δευτερεύον κύκλωμα πρέπει να ελεγχθεί για την παρουσία ψυκτικού μέσου.
- Η σήμανση του εξοπλισμού εξακολουθεί να είναι ορατή και ευανάγνωστη. Οι σημάνσεις που είναι δυσανάγνωστες πρέπει να διορθώνονται.
- Οι σωλήνες ή τα εξαρτήματα ψύξης πρέπει να εγκαθίστανται σε θέση όπου είναι απίθανο να εκτεθούν σε οποιαδήποτε ουσία που μπορεί να διαβρώσει εξαρτήματα που περιέχουν ψυκτικό μέσο, εκτός εάν τα εξαρτήματα είναι κατασκευασμένα από υλικά που είναι εγγενώς ανθεκτικά στη διάβρωση ή είναι κατάλληλα προστατευμένα έναντι τέτοιας διάβρωσης.

# ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

## ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### 9. Έλεγχοι σε ηλεκτρικές συσκευές

Η επισκευή και η συντήρηση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων περιλαμβάνει τους αρχικούς ελέγχους ασφαλείας και τις διαδικασίες επιθεώρησης των εξαρτημάτων. Εάν υπάρχει βλάβη που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια, τότε δεν πρέπει να γίνεται σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο, πριν αντιμετωπιστεί πρώτα ικανοποιητικά. Εάν το σφάλμα δεν μπορεί να διορθωθεί αμέσως, αλλά είναι απαραίτητο να συνεχιστεί η λειτουργία της συσκευής, πρέπει να χρησιμοποιηθεί κάποια κατάλληλη προσωρινή λύση. Αυτό πρέπει να γνωστοποιηθεί στον ιδιοκτήτη του εξοπλισμού, ώστε να ενημερωθούν όλοι οι ενδιαφερόμενοι.

Οι αρχικοί έλεγχοι ασφαλείας περιλαμβάνουν:

- Εκκένωση πυκνωτών: αυτό πρέπει να γίνει με ασφαλή τρόπο για να αποφευχθεί πιθανότητα σπινθήρα.
- Επιβεβαίωση μη έκθεσης ηλεκτρικών εξαρτημάτων και καλωδίωσης κατά τη φόρτιση, την επαναφορά ή την εκκαθάριση του συστήματος.
- Διατήρηση της συνέχειας της γείωσης.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

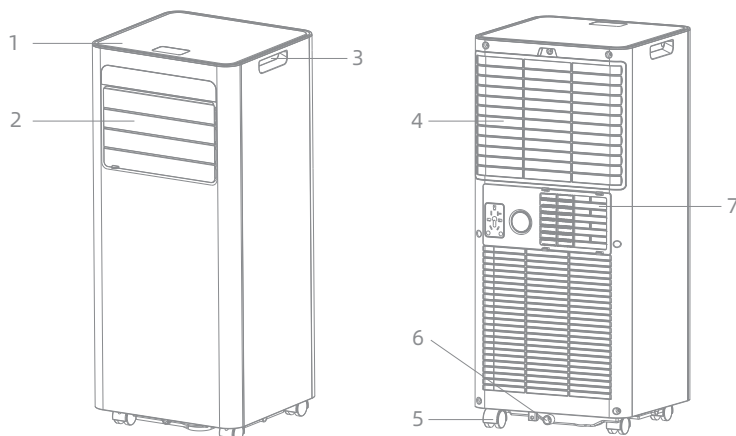
Εγκαταστήστε τη μονάδα σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 4 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 7000 BTU. Εγκαταστήστε τη μονάδα σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 8,8 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 9000 BTU. Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε χώρο όπου μπορεί να διαρρεύσει εύφλεκτο αέριο.

### ❶ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Ο κατασκευαστής μπορεί να παρέχει άλλο κατάλληλο παράδειγμα ή να παρέχει επιπλέον πληροφορίες σχετικά με την οσμή του ψυκτικού μέσου.

# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1	Πίνακας ελέγχου	4	Είσοδος αέρα με φίλτρο αέρα	6	Οπή αποστράγγισης
2	Αεραγωγός εξόδου με ρυθμιζόμενη περισίδα	5	Τροχός	7	Έξοδος αέρα
3	Λαβή				

Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν για λεπτομερείς πληροφορίες.

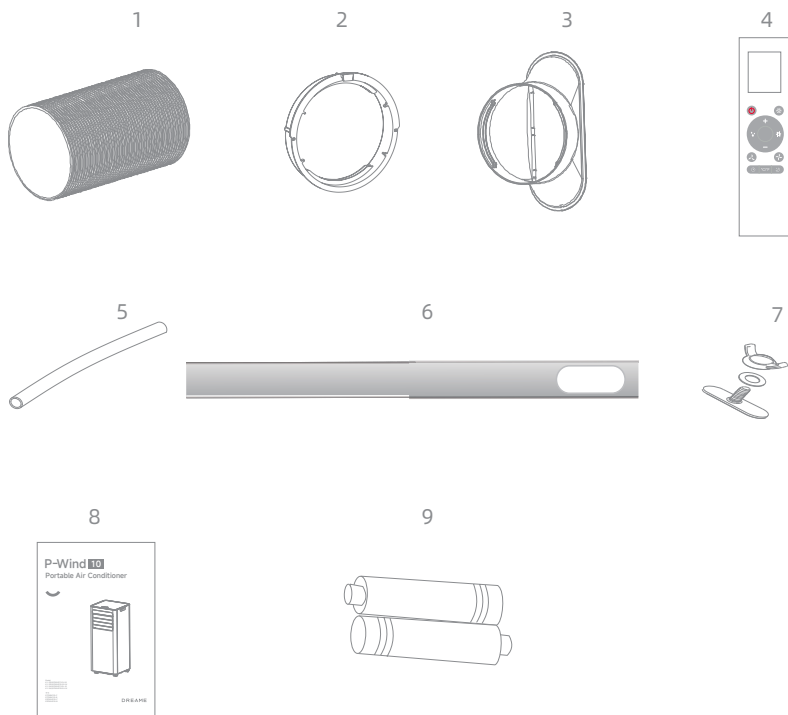
## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Άνεση 3 σε 1: Συνδυάζει λειτουργίες ψύξης, αφύγρανσης και ανεμιστήρα σε έναν συμπαγή σχεδιασμό υψηλής απόδοσης.
2. Άνετη ροή αέρα: Αυτόματη ταλάντωση αριστερά-δεξιά με ρυθμιζόμενες περισίδες για ευέλικτη κατεύθυνση της ροής του αέρα.
3. Χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας: Ήσυχη λειτουργία σχεδιασμένη για άνετη χρήση κατά τη διάρκεια της νύχτας.
4. Έξυπνος έλεγχος: Οθόνη LED αφής, τηλεχειριστήριο LCD, έλεγχος μέσω εφαρμογής WIFI και χρονοδιακόπτης 24 ωρών.
5. Ενεργειακή απόδοση & Φιλικότητα προς το περιβάλλον: Απόδοση ψύξης ενεργειακής κλάσης A με φιλικό προς το περιβάλλον ψυκτικό μέσο R290.
6. Εύκολη φορητότητα και εγκατάσταση: Συμπαγής σχεδιασμός με εύκολη εγκατάσταση και ενσωματωμένους τροχούς για εύκολη μετακίνηση.
7. Αξιοπίστη προστασία: Σύστημα αυτοεξάτμισης, αυτόματη απόψυξη, αυτόματη απενεργοποίηση και προστασία από υπερφόρτωση.

# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

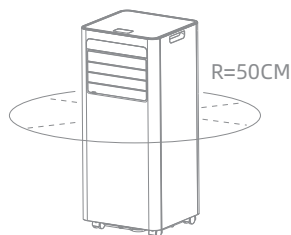
- Ανοίξτε το κουτί και βγάλτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ.
- Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές ή γρατσουνιές.
- Αξεσουάρ:
  1. Σωλήνας εξαερισμού (Διάμετρος  $\varnothing$  150 mm, επέκταση 1 500 mm, συμπίεση 240 mm)
  2. Σύνδεσμος σωλήνα
  3. Αντάπτορας κιτ παραθύρου
  4. Τηλεχειριστήριο
  5. Σωλήνας νερού (εσωτερική διάμετρος 16 mm, πάχος τοιχώματος 1 mm, μήκος 650 mm)
  6. Κιτ παραθύρου
  7. Μπουλόνι τύπου πεταλούδας
  8. Εγχειρίδιο χρήσης
  9. Μπαταρία



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΣΗΣ

- Εάν η μονάδα ανατραπεί περισσότερο από 45°, αφήστε τη σε όρθια θέση για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την εκκίνηση.
- Τοποθετήστε τη μονάδα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια σε περιοχή με τουλάχιστον 50 cm ελεύθερο χώρο γύρω της για να επιτραπεί η σωστή κυκλοφορία του αέρα.
- Μην λειτουργείτε σε κοντινή απόσταση από τοίχους, κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να εμποδίζουν την είσοδο και έξοδο αέρα. Κρατήστε την είσοδο και την έξοδο αέρα ελεύθερες από εμπόδια.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τη μονάδα σε μέρη όπου μπορεί να εκτεθεί σε:
  1. Πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα.
  2. Άμεσο ηλιακό φως
  3. Μηχανική δόνηση ή κρούση
  4. Υπερβολική σκόνη
  5. Έλλειψη αερισμού, όπως ντουλάπι ή βιβλιοθήκη
  6. Μη επίπεδη επιφάνεια



### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εγκαταστήστε τη μονάδα σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 4 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 7000 BTU. Εγκαταστήστε τη μονάδα σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 8,8 m<sup>2</sup> για τα μοντέλα 9000 BTU. Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε χώρο όπου μπορεί να διαρρεύσει εύφλεκτο αέριο.

### ❶ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

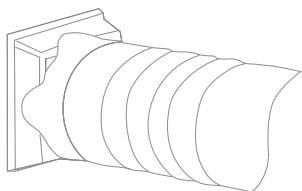
Ο κατασκευαστής μπορεί να παρέχει άλλο κατάλληλο παράδειγμα ή να παρέχει επιπλέον πληροφορίες σχετικά με την οσμή του ψυκτικού μέσου.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΩΛΗΝΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

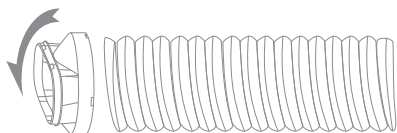
Το κλιματιστικό απαιτεί εξαερισμό, ώστε ο αέρας εξαγωγής που προέρχεται από τη συσκευή και περιέχει αποβαλλόμενη θερμότητα και υγρασία να μπορεί να διαφεύγει από τον χώρο.

Μην αντικαθιστάτε ή επεκτείνετε τον σωλήνα αποβολής αέρα, κάτι που θα έχει ως αποτέλεσμα μείωση της απόδοσης ή ακόμη και απενεργοποίηση της μονάδα λόγω χαμηλής πίεσης επιστροφής.

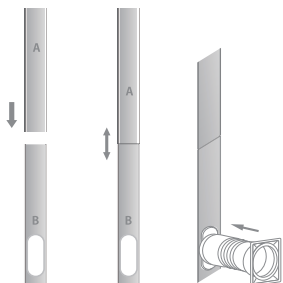
Βήμα 1: Συνδέστε τον σύνδεσμο του σωλήνα σε μία άκρη του σωλήνα εξαγωγής.



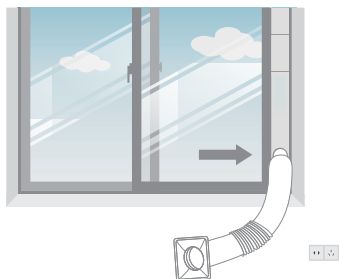
Βήμα 2: Συνδέστε τον προσαρμογέα του κιτ παραθύρου στο άλλο άκρο του σωλήνα εξαγωγής.



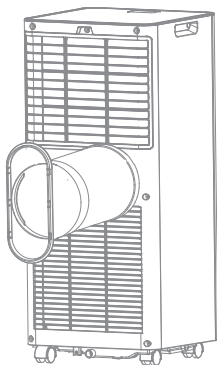
Βήμα 3: Επεκτείνετε το ρυθμιζόμενο κιτ παραθύρου στο μήκος του παραθύρου σας. Συνδέστε τον σωλήνα εξαγωγής στο κιτ παραθύρου.



Βήμα 4: Κλείστε το παράθυρο για να στερεώσετε το κιτ στη θέση του. Το κιτ παραθύρου πρέπει να συγκρατείται σταθερά στη θέση του. Ασφαλίστε το κιτ παραθύρου με μονωτική ταινία, εάν είναι απαραίτητο. Συνιστάται το κενό μεταξύ του προσαρμογέα και των πλευρών του παραθύρου να σφραγιστεί για μέγιστη απόδοση.

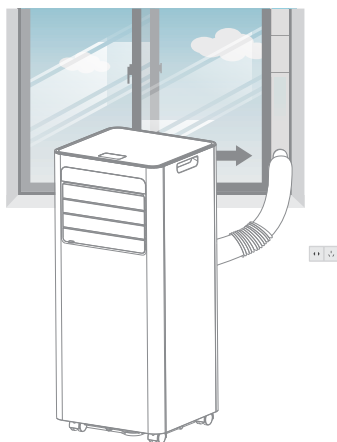


Βήμα 5: Συνδέστε τον σύνδεσμο του σωλήνα στο στόμιο εξαγωγής αέρα της μονάδας.



Βήμα 6: Ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα εξαγωγής και αποφύγετε τις καμπύλες στον σωλήνα.

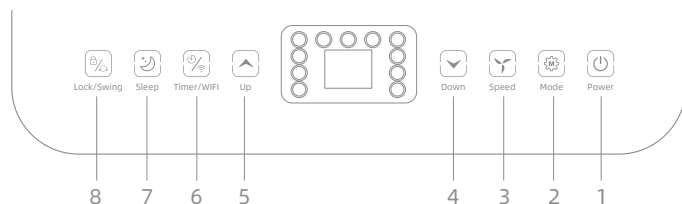
Τοποθετήστε στη συνέχεια το κλιματιστικό κοντά σε μια ηλεκτρική πρίζα.



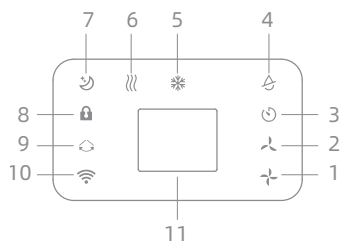
Βήμα 7: Ρυθμίστε την περσίδα στην έξοδο αέρα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μονάδα.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΘΘΟΝΗ



1	POWER (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ)	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2	MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)	Πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας για να επιλέξετε λειτουργία μεταξύ ανεμιστήρα, ψύξης και αφύγρανσης.
3	SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ)	Πατήστε για να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα μεταξύ ΥΨΗΛΗ και ΧΑΜΗΛΗ.
4	DOWN (ΚΑΤΩ)	Μείωση της επιθυμητής θερμοκρασίας (32 °C ~ 16 °C) ή της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.
5	UP (ΕΠΑΝΩ)	Αύξηση της επιθυμητής θερμοκρασίας (16 °C ~ 32 °C) ή της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.
6	TIMER/WIFI (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ WIFI)	Ορίζει μια ώρα για να ξεκινήσει ή να σταματήσει αυτόματα η λειτουργία της μονάδας. Πατήστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε τη ρύθμιση του δικτύου ή να αποσυνδέσετε το WIFI.
7	SLEEP (ΥΠΝΟΣ)	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ύπνου.
8	LOCK/Swing (ΚΛΕΙΔΩΜΑ/ Ταλάντωση)	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλείδωμα παιδικής ασφάλειας και τη λειτουργία ταλάντωσης.



1	Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα	2	Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα	3	Χρονοδιακόπτης
4	Λειτουργία αφύγρανσης	5	Λειτουργία ψύξης	6	Λειτουργία ανεμιστήρα
7	Ύπνος	8	Κλείδωμα	9	Ταλάντωση
10	WIFI	11	Παράθυρο οθόνης		



#### Σημείωση:

1. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο σε απόσταση έως 16 ft (5 m) από τη μονάδα, ιδανικά σε γωνία μικρότερη από 45°.
2. Τύπος μπαταρίας: 2 μπαταρίες τύπου AAA.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΕΝΑΡΞΗ ΚΑΙ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Πατήστε το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Πατήστε το κουμπί MODE (Λειτουργία) για να επιλέξετε τη λειτουργία που επιθυμείτε.
- Πατήστε ξανά το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η μονάδα διαθέτει τέσσερα λειτουργικά προγράμματα: Ψύξη, αφύγρανση, ανεμιστήρας και λειτουργία ύπνου.

### A. Ψύξη του χώρου σας

- Επιλέξτε τη λειτουργία ψύξης για να μειώσετε τη θερμοκρασία στο δωμάτιό σας.
- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE (Λειτουργία) μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία Ψύξης.
- Πατήστε το κουμπί Πάνω/Κάτω για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία που εμφανίζεται στην οθόνη. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 16°C έως 32 °C.
- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί SPEED (Ταχύτητα) μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία της επιλεγμένης ταχύτητας του ανεμιστήρα.
- Για να ελέγξετε την οριζόντια κατεύθυνση της ροής αέρα, ρυθμίστε την εσωτερική περσίδα με το χέρι.

Σημείωση: Το κλιματιστικό σταματάει εάν η θερμοκρασία του δωματίου είναι χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

### B. Αερισμός του δωματίου σας

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE (Λειτουργία) μέχρι να ανάψει η ένδειξη FAN (Ανεμιστήρας).
  - Στη λειτουργία αερισμού, ο αέρας του δωματίου κυκλοφορεί, αλλά δεν ψύχεται.
- Πατήστε το κουμπί SPEED (Ταχύτητα) για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

### C. Αφύγρανση του δωματίου σας

- Πατήστε το κουμπί MODE (Λειτουργία) στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο. Ανάβει η ένδειξη αφύγρανσης. Δεν είναι δυνατή η επιλογή της ταχύτητας του ανεμιστήρα. Ο χρήστης πρέπει να συνδέσει τον σωλήνα στην έξοδο αποχέτευσης στο κάτω μέρος της μονάδας.

Σημείωση: Σε αυτήν τη λειτουργία, η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζει σε χαμηλή ταχύτητα και δεν μπορεί να επιλεγεί άλλη ρύθμιση.

### D. Λειτουργία ύπνου

- Η λειτουργία ύπνου μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ψύξης.

Στη λειτουργία ψύξης: Μετά από 1 ώρα, η προκαθορισμένη θερμοκρασία αυξάνεται κατά 1 °C, και μετά από ακόμα μία ώρα, η προκαθορισμένη θερμοκρασία αυξάνεται ξανά κατά 1 °C.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (1 ώρα - 24 ώρες)

Ο χρονοδιακόπτης έχει δύο τρόπους λειτουργίας:

A. Απενεργοποίηση (Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη)

- Πατήστε το κουμπί Timer (Χρονοδιακόπτης) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- Πατήστε επανειλημμένα Πάνω/Κάτω για να ρυθμίσετε τον χρόνο απενεργοποίησης.

B. Ενεργοποίηση (Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη)

- Πατήστε το κουμπί Timer (Χρονοδιακόπτης) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- Πατήστε επανειλημμένα Πάνω/Κάτω για να ορίσετε τον χρόνο ενεργοποίησης.

Ακύρωση χρονοδιακόπτη: Πατήστε επανειλημμένα Πάνω/Κάτω μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη LED η ένδειξη «00».

Σημείωση: όταν πατηθεί το κουμπί POWER (Τροφοδοσία), πραγματοποιείται επίσης έξοδος από τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

## ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΠΑΓΩΣΗ

Σε χαμηλές θερμοκρασίες δωματίου, μπορεί να σχηματιστεί πάγος στον εξατμιστή κατά τη λειτουργία. Η μονάδα θα ξεκινήσει αυτόματα την αποπάγωση και η ένδειξη POWER (Τροφοδοσία) θα αναβοσβήνει. Η ακολουθία ελέγχου αποπάγωσης έχει ως εξής:

Όταν η μονάδα λειτουργεί σε λειτουργία ψύξης ή αφύγρανσης, εάν ο αισθητήρας θερμοκρασίας περιβάλλοντος ανιχνεύσει ότι η θερμοκρασία του στοιχείου του εξατμιστή είναι κάτω από -1 °C, τότε ο συμπιεστής σταματά να λειτουργεί για 10 λεπτά ή μέχρι η θερμοκρασία του στοιχείου να φτάσει τους 7 °C, και, στη συνέχεια, η μονάδα συνεχίζει τη λειτουργία ψύξης.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, για την προστασία του συμπιεστή υπάρχει καθυστέρηση 3 λεπτών πριν από την επανεκκίνηση του συμπιεστή.

## ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ

1. Εάν η συσκευή σταματήσει λόγω πληρότητας του δοχείου νερού, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας.

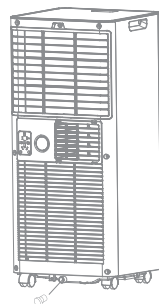
Σημειώσεις: Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά, ώστε να μην χυθεί το νερό από το δοχείο νερού στο κάτω μέρος της μονάδας.

2. Τοποθετήστε το δοχείο νερού κάτω από την πλαϊνή έξοδο νερού πίσω από τη μονάδα.
3. Αποσυνδέστε το πώμα νερού, το νερό θα ρεύσει αυτόματα στο δοχείο νερού.

Σημειώσεις:

- Φροντίστε να τοποθετήσετε το πώμα νερού σωστά.
  - Κατά την αποστράγγιση, η μονάδα μπορεί να λάβει ελαφριά κλίση προς τα πίσω.
  - Εάν το δοχείο νερού δεν χωράει το σύνολο του νερού, προτού γεμίσει το δοχείο νερού, φράξτε την έξοδο νερού με το πώμα το συντομότερο δυνατόν για να αποτρέψετε τη ροή νερού στο πάτωμα ή στο χαλί.
4. Όταν αποστραγγιστεί το νερό, τοποθετήστε το πώμα νερού.

Σημειώσεις: Επανεκκινήστε τη συσκευή αφού εγκαταστήσετε το πώμα και το κάλυμμα αποστράγγισης, διαφορετικά το νερό συμπίκνωσης της συσκευής θα ρέει στο δάπεδο ή στο χαλί.

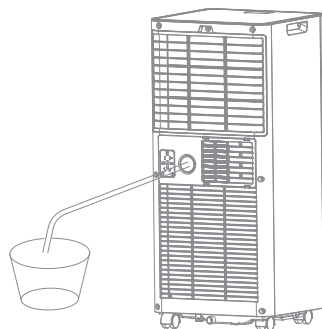


## ΣΥΝΕΧΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ

Το σύστημα αυτοεξάτμισης χρησιμοποιεί το συλλεγόμενο νερό για να ψύξει τα πηνία του συμπυκνωτή, βελτιώνοντας την αποδοτικότητα. Δεν είναι απαραίτητο να αδειάσετε τη δεξαμενή αποστράγγισης κατά τη λειτουργία ψύξης, εκτός εάν πρόκειται για λειτουργία αφύγρανσης ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας. Το νερό συμπίκνωσης εξατμίζεται στον συμπυκνωτή και απομακρύνεται μέσω του σωλήνα εξαγωγής.

Για συνεχή λειτουργία ή λειτουργία χωρίς επίβλεψη σε λειτουργία αφύγρανσης, παρακαλώ συνδέστε τον παρεχόμενο σωλήνα αποστράγγισης στη μονάδα. Το νερό συμπίκνωσης μπορεί να ρέει αυτόματα σε έναν κάδο ή σε αποχέτευση με χρήση της βαρύτητας.

- Απενεργοποιήστε τη μονάδα πριν από τη λειτουργία.
- Αφαιρέστε το πώμα από το στόμιο εξόδου νερού και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος.
- Συνδέστε με ασφάλεια και σωστά τον σωλήνα αποχέτευσης και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι λυγισμένος και ότι δεν υπάρχει εμπόδιο.
- Τοποθετήστε την έξοδο του σωλήνα πάνω από αποχέτευση ή δοχείο και βεβαιωθείτε ότι το νερό μπορεί να ρέει ελεύθερα έξω από τη μονάδα.
- Μην βυθίζετε το άκρο του σωλήνα στο νερό, καθώς αυτό μπορεί να παγιδεύσει αέρα στον σωλήνα.



Για να αποφύγετε τη διαρροή νερού:

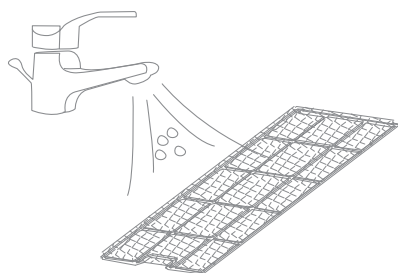
- Καθώς η αρνητική πίεση στη λεκάνη αποστράγγισης συμπυκνωμάτων είναι μεγάλη, γείρετε τον σωλήνα αποστράγγισης προς τα κάτω, προς το δάπεδο. Είναι κατάλληλο ο βαθμός κλίσης να υπερβαίνει τις 20°.
- Ευθυγραμμίστε το σωλήνα για να αποφύγετε την παρουσία αέρα μέσα στον σωλήνα.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΕΡΑ (κάθε δύο εβδομάδες)

Η σκόνη συγκεντρώνεται στο φίλτρο και περιορίζει τη ροή του αέρα. Η περιορισμένη ροή αέρα μειώνει την απόδοση του συστήματος και, εάν φραχθεί, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μονάδα. Το φίλτρο αέρα απαιτεί τακτικό καθαρισμό. Το φίλτρο αέρα είναι αφαιρούμενο για εύκολο καθαρισμό. Μην λειτουργείτε τη μονάδα χωρίς φίλτρο αέρα, καθώς μπορεί να μολυνθεί ο εξατμιστής.

1. Πατήστε το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο από τη μονάδα.
3. Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα για να απορροφήσετε τη σκόνη από το φίλτρο.
4. Γυρίστε το φίλτρο ανάποδα και ξεπλύνετε το φίλτρο αέρα κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε το νερό να ρέει μέσα από το φίλτρο προς την αντίθετη κατεύθυνση της ροής του αέρα. Αφήστε το φίλτρο στην άκρη και επιτρέψτε του να στεγνώσει εντελώς στον αέρα πριν το επανεγκαταστήσετε.



Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε τα φίλτρα αέρα.

Ξεπλύνετε το φίλτρο αέρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αγγίζετε την επιφάνεια του εξατμιστή με γυμνά χέρια, καθώς μπορεί να τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΨΥΚΤΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ

Γενικά μέτρα:

1. Αέριο/ατμός βαρύτερος από τον αέρα. Μπορεί να συσσωρευτεί σε κλειστούς χώρους, ιδιαίτερα στο επίπεδο του εδάφους ή κάτω από αυτό.
2. Εξαλείψτε κάθε πιθανή πηγή ανάφλεξης.
3. Χρησιμοποιήστε κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΜΑΠ).
4. Εκκενώστε το περιττό προσωπικό, απομονώστε και αερίστε την περιοχή.
5. Μην επιτρέπετε την επαφή με τα μάτια, το δέρμα ή τα ρούχα. Μην αναπνέετε ατμούς ή αέριο.
6. Αποτρέψτε την είσοδο σε υπονόμους και στα δημόσια ύδατα.
7. Διακόψτε την πηγή της διαρροής, εφόσον είναι ασφαλές να το κάνετε. Εξετάστε τη χρήση ψεκασμού νερού για να διασκορπιστούν οι ατμοί.
8. Απομονώστε την περιοχή μέχρι να διαλυθεί το αέριο. Αερίστε και πραγματοποιήστε δοκιμή παρουσίας αερίων στην περιοχή πριν από την είσοδο. Επικοινωνήστε με τις αρμόδιες αρχές μετά από διαρροή.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Έλεγχος	Λύση
Η μονάδα δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε ότι η σύνδεση τροφοδοσίας είναι στερεά	Εισαγάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας με ασφάλεια στην πρίζα τοίχου.
	Ελέγξτε αν ανάβει η ένδειξη στάθμης νερού.	Αδειάστε το δοχείο αποστράγγισης αφαιρώντας το λαστιχένιο πώμα.
	Ελέγξτε τη θερμοκρασία δωματίου.	Το εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας είναι 16-35 °C.
Η μονάδα λειτουργεί με μειωμένη απόδοση.	Ελέγξτε το φίλτρο αέρα για ακαθαρσίες.	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα όπως απαιτείται.
	Ελέγξτε αν ο αεραγωγός είναι φραγμένος.	Απομακρύνετε τα εμπόδια.
	Ελέγξτε αν η πόρτα ή το παράθυρο του δωματίου είναι ανοιχτά.	Κρατήστε την πόρτα και τα παράθυρα κλειστά.
	Ελέγξτε εάν έχει επιλεγεί η επιθυμητή λειτουργία λειτουργίας και εάν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ρυθμίστε τη λειτουργία και τη θερμοκρασία στο κατάλληλο σημείο ρύθμισης σύμφωνα με το εγχειρίδιο. (ανατρέξτε στη σελίδα 191)
	Ο σωλήνας εξαερισμού έχει αποσυνδεθεί.	Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξαερισμού είναι στερεωμένος με ασφάλεια.
Διαρροή νερού	Υπερχείλιση κατά τη μετακίνηση της μονάδας.	Αδειάστε το δοχείο νερού πριν από τη μεταφορά.
	Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος.	Ευθυγραμμίστε το σωλήνα για να αποφύγετε την παρουσία αέρα.
Υπερβολικός θόρυβος	Ελέγξτε αν η μονάδα είναι τοποθετημένη με ασφάλεια.	Τοποθετήστε τη μονάδα σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
	Ελέγξτε αν υπάρχουν χαλαρά, δονούμενα εξαρτήματα.	Στερεώστε και σφίξτε τα εξαρτήματα.
	Ακούγεται θόρυβος σαν νερό που ρέει.	Ο θόρυβος προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού μέσου. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Σύμπτωμα		Έλεγχος	Λύση
Κωδικοί σφάλματος	E0	Σφάλματα επικοινωνίας μεταξύ της κύριας πλακέτας PCB και της πλακέτας οθόνης PCB.	Ελέγξτε το καλώδιο σύνδεσης της πλακέτας PCB της οθόνης για φθορά.
	E1	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος.	Ελέγξτε τη σύνδεση ή αντικαταστήστε την. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.
	E2	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας πηνίου.	Ελέγξτε τη σύνδεση ή αντικαταστήστε την. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.
	Ft	Συναγερμός υψηλής στάθμης συμπτκνωμάτων νερού.	Αδειάστε το δοχείο αποστράγγισης αφαιρώντας το λαστιχένιο πώμα.

# ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΡΗΣΗΣ

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθήκευση μεγάλης διάρκειας - Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από μερικές εβδομάδες), είναι καλύτερο να καθαρίσετε τη μονάδα και να την αφήσετε να στεγνώσει εντελώς. Αποθηκεύστε τη μονάδα σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα:

1. Αποσυνδέστε τη μονάδα και αφαιρέστε τον σωλήνα εξαερισμού και το κιτ παραθύρου. Αποθηκεύστε τα μαζί με τη μονάδα.
2. Αποστραγγίστε το νερό από το δοχείο.
3. Καθαρίστε το φίλτρο και αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει εντελώς σε σκιερό μέρος.
4. Επανατοποθετήστε το φίλτρο στη θέση του.
5. Η μονάδα πρέπει να διατηρείται σε όρθια θέση κατά την αποθήκευση.
6. Διατηρήστε τη συσκευή σε αεριζόμενο, ξηρό εσωτερικό χώρο χωρίς διαβρωτικά αέρια.

### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο εξατμιστής μέσα στη συσκευή πρέπει να στεγνώσει πριν από τη συσκευασία της μονάδας, για να αποφευχθεί η ζημιά στα εξαρτήματα και η ανάπτυξη μούχλας. Αποσυνδέστε τη μονάδα και τοποθετήστε την σε ξηρό, ανοιχτό χώρο για μερικές ημέρες ώστε να στεγνώσει. Ένας άλλος τρόπος για να στεγνώσετε τη μονάδα είναι να την ενεργοποιήσετε, να την ρυθμίσετε στη λειτουργία αερισμού με χαμηλή ροή αέρα και να διατηρήσετε αυτήν την κατάσταση μέχρι ο σωλήνας αποστράγγισης να στεγνώσει, ώστε το εσωτερικό της μονάδας να παραμείνει στεγνό και να αποτραπεί η εμφάνιση μούχλας.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το σήμα υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν.

Αυτοί οι φορείς μπορούν να παραλάβουν το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



### Ανακύκλωση μπαταριών

Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Παραδώστε σε κατάλληλο χώρο απόρριψης/συλλογής.



# ΣΥΝΔΕΣΗ WIFI

## ΟΔΗΓΟΣ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ΔΙΚΤΥΟΥ

Σαρώστε τον κωδικό QR στην κύρια μονάδα για να κατεβάσετε την πιο πρόσφατη εφαρμογή.

Προφυλάξεις για τη χρήση:

1. Η εφαρμογή πρέπει να εγκατασταθεί στο κινητό τηλέφωνο για να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία WIFI της συσκευής.
2. Αυτό το περιβάλλον χρήστη είναι μια έκδοση γενικής χρήσης. Ορισμένα κλιματιστικά δεν διαθέτουν ορισμένες από τις λειτουργίες αυτού του περιβάλλοντος χρήστη. Ανατρέξτε στις πραγματικές λειτουργίες του κλιματιστικού που αγοράσατε. Ανοίξτε την εφαρμογή και πατήστε το κουμπί QR code connection/Add manually στο κέντρο της οθόνης. Εάν επιλέξετε σύνδεση με κωδικό QR, σαρώστε τον κωδικό QR στο κλιματιστικό και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή. Εάν επιλέξετε χειροκίνητη προσθήκη, επιλέξτε το σωστό προϊόν κλιματιστικού στη σελίδα «Add Device» και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του δικτύου.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί χρονοδιακόπτη για 5 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα εισέλθει σε λειτουργία διαμόρφωσης δικτύου. Κατά τη διαδικασία σύνδεσης του κλιματιστικού, ένα αργά αναβοσβήνον εικονίδιο WIFI υποδεικνύει ότι το hotspot της εφαρμογής είναι ενεργό, ένα γρήγορα αναβοσβήνον εικονίδιο WIFI υποδεικνύει ότι το κλιματιστικό συνδέεται στο δίκτυο και ένα σταθερό εικονίδιο WIFI υποδεικνύει ότι η σύνδεση WIFI έχει πραγματοποιηθεί επιτυχώς.
4. Εάν ο δρομολογητής παρουσιάσει βλάβη ή αλλάξει το όνομά του ή ο κωδικός πρόσβασης, πρέπει να επαναφέρετε τον κλιματιστικό, να διαγράψετε τον υπάρχον κλιματιστικό από τη λίστα συσκευών του τηλεφώνου και στη συνέχεια να επαναδιαμορφώσετε το κλιματιστικό χρησιμοποιώντας το τηλέφωνο.
5. Λόγω συνεχών αναβαθμίσεων λογισμικού, οι εικόνες και οι οδηγίες λειτουργίας σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τη διεπαφή και τις λειτουργίες του πραγματικού προϊόντος. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

# ΣΥΝΔΕΣΗ WIFI

1. Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή. Σαρώστε τον QR κωδικό στα δεξιά ή αναζητήστε "DREAME" στο κατάστημα εφαρμογών για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.



## 2. Add device

Με σάρωση (σαρώστε τον κωδικό QR στην κύρια μονάδα) ή μη αυτόματη προσθήκη (επιλέξτε το μοντέλο του προϊόντος).



Δεν υπάρχει συσκευή

Συσκευή παρούσα

## 3. Device network connection guide

Ακολουθήστε τις υποδείξεις του οδηγού της εφαρμογής για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο και να ολοκληρώσετε τη δικτύωση της συσκευής.



Ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης στην εφαρμογή Dreame.

# ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Θα καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για να σας παρέχουμε καλή εξυπηρέτηση. Αυτό το προϊόν συνοδεύεται από περίοδο εγγύησης σύμφωνα με τις νομικές και κανονιστικές απαιτήσεις του τόπου πώλησης. Τυχόν ελαττώματα που προκύπτουν εντός αυτής της περιόδου εγγύησης κατά την κανονική χρήση και φροντίδα δικαιούνται την αντίστοιχη υπηρεσία εγγύησης. Εκτός από τη νόμιμη εγγύηση, σας προσφέρουμε επιπλέον τριετή εμπορική εγγύηση. Τυχόν ελαττώματα που προκύπτουν εντός της περιόδου της επεκταμένης εμπορικής εγγύησης κατά την κανονική χρήση και φροντίδας δικαιούνται δωρεάν υπηρεσία επισκευής. Εάν το προϊόν σας είναι ελαττωματικό ή αντιμετωπίζετε δυσκολίες στη χρήση του και χρειάζεστε βοήθεια, παρακαλούμε επικοινωνήστε επίσης με τους τοπικούς αντιπροσώπους σας ή με το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

## Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ

1. Οποιοδήποτε προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί, λειτουργήσει ή συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή που παρέχονται με το προϊόν.
2. Οποιαδήποτε τυχασία ζημιά, ζημιά λόγω κακής χρήσης ή κακομεταχείρισης, έλλειψη εύλογης φροντίδας, παραποίηση ή απόπειρα επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
3. Οποιαδήποτε διακύμανση στην τάση ή τροποποίηση/προσαρμογές που έγιναν για τη συμμόρφωση με τις τοπικές απαιτήσεις τάσης, το σύστημα μετάδοσης και άλλα πρότυπα ασφάλειας ή τεχνικά πρότυπα.

## ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ

Επίσημος αντιπρόσωπος από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή

- E-mail: [aftersales@dreametech](mailto:aftersales@dreametech)

- Τηλέφωνο εξυπηρέτησης:

Ηνωμένο Βασίλειο: <+44 808 502 1616> Ωράριο: Δευτ-Κυρ 09:00-18:00.

Ισπανία: <+34 900 759 957> Ωράριο: Δευτ-Κυρ 9:00-18:00 CET.

Ιταλία: <+39 800 939215> Ωράριο: Δευτ-Παρ 9:00-21:00 CET. Σαβ-Κυρ 9:00-18:00 CET.

Γαλλία: <+33 805 980353> Ωράριο: Δευτ-Παρ 9:00-21:00 CET. Σαβ-Κυρ 9:00-18:00 CET.

Γερμανία: <+49 800 000 1747> Ωράριο: Δευτ-Παρ 9:00-21:00 CET. Σαβ-Κυρ 9:00-18:00 CET.

- Ιστότοπος: <https://global.dreametech.com/>



ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ

Σημειώσεις: Παρακαλούμε να διατηρείτε την κάρτα εγγύησης σωστά προσαρτημένη στο προϊόν, καθώς πρέπει να συμπληρωθεί προτού επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Dreame.

# ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αριθμός μοντέλου:

---

Αριθμός σειράς:

---

Ημερομηνία αγοράς:

---

Σφραγίδα εμπόρου:

---

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΕΛΑΤΗ

Όνομα:

---

Διεύθυνση:

---

Αρ. τηλ.:

---

Κινητό:

---

Email:

---

## Product Model:

KY-20(A)/PWIND11-EU-W  
KY-20(A)/PWIND10-EU-W  
KY-26(A)/PWIND11-EU-W  
KY-26(A)/PWIND10-EU-W  
KY-26(A)/PWIND11-EU-W-A  
KY-26(A)/PWIND11-EU-W-A

EC	REP	Dreame Technology Netherlands B.V. Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp +31 20 793 2050 Ext.800 compliance.eu@dreame.tech
----	-----	--

Product Name: Portable Air Conditioner

Producer: KONG QI LING DONG Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Service Phone: Germany: <+49 800 000 1747> Hours: Mon-Fri 9:00-21:00 CET; Sat-Sun 9:00-18:00 CET;

France: <+33 805 980353> Hours: Mon-Fri 9:00-21:00 CET; Sat-Sun 9:00-18:00 CET; Italy: <+39 800

939215> Hours: Mon-Fri 9:00-21:00 CET; Sat-Sun 9:00-18:00 CET; Spain: <+34 900 759 957> Hours:

Mon-Sun 9:00-18:00 CET; UK: <+44 808 502 1616> Hours: Mon-Sun 09:00-18:00

General Aftersales Email (Southwestern Europe): aftersales@dreame.tech

Website: <https://global.dreametech.com/>

Address: Room 508, Unit 5011, No. 282 Dongping Street, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area, China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone